

TONICO VITA
Refuerza el organismo
CONTIENE CALCIO, HIERRO,
VITAMINAS Y CALORIAS
Distribuidores: **Lab. VITA S.A.**

PRESENCIA

AÑO XII - N° 2.228 - LA PAZ, (BOLIVIA) DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE 1964 - EDICIÓN DE 8 PAG. - \$b. 2

Exija Suplemento de Historietas

en colores

PRECIO EN TODO EL PAIS \$b. 1.-

FORTUN EXPLICA SU POSICION ACERCA DEL DOCUMENTO FIRMADO CON ALLENDE Y GOMEZ

Federico Fortun Sanjinés que, en 1960, firmara un documento con los políticos chilenos Salvador Allende y Jonás Gómez, en que se trataba del estudio sobre aprovechamiento de aguas del Titicaca, ha hecho conocer las razones y circunstancias que lo impulsaron a tomar aquella actitud.

Se trata de una carta que dirigió el 3 de agosto del CPN del MNR, y cuya publicación se hace, según el senador Fortun nos explicó, previo permiso de ese organismo partidario y en vista de que se trata de un asunto de interés nacional. El senador Fortun nos hizo saber que la carta fue dirigida al CPN porque firmó el documento con los políticos chilenos, lo hizo en calidad de secretario ejecutivo de ese organismo partidario.

PRESENCIA, que diere a conocer la denuncia hecha por el ex-canciller Carlos Morales Guillén acerca de este importante tema, hace llegar a sus lectores este punto de vista de quien fue sindicado de actuar a espaldas de la Cancillería boliviana.

La carta dice así:

La Paz, 3 de agosto de 1964

Al señor
Gral. Eduardo Rivas Ugarte
Secretario Ejecutivo del Comité
Político Nacional del Movimiento
Nacionalista Revolucionario
Presente.

Compañero Secretario Ejecutivo

El proyecto de declaración suscrita por mí y los señores Jonás Gómez y Salvador Allende, ha dado lugar a que, con caracteres de escándalo público, se pretenda utilizar su texto interpretándolo en forma antojadiza y sin considerar los aspectos históricos y geográficos que desde largos años atrás han gravitado en la vida de tres países del Pacífico Sud: Perú, Bolivia y Chile.

Desde el momento mismo en que una guerra injusta nos ha privado de nuestro legítimo Litoral marítimo y aún desde mucho antes, cuando pretendíamos negociar con el Perú la entrega del Puerto de Arica, el afán irrenunciable de los bolivianos ha sido siempre el dominio del "hinterland" territorial que, desde las cúspides andinas, por gravitación natural, llega hasta las costas del Océano Pacífico.

DISLOCAMIENTO DE LAS COSTAS NATURALES DE BOLIVIA

Para enfocar debidamente este asunto, es imprescindible recordar los antecedentes históricos que son la base de un juicio sereno sobre este magno problema.

El historiador peruano Riva Agüero, en su famoso libro "La Historia en el Perú", al referirse al desplazamiento de las costas naturales de Bolivia sobre el Pacífico, dice lo siguiente:

"La constitución del Perú y de Bolivia en naciones independientes y separadas en la forma que quedaron establecidas en 1826, era un desgarramiento, tal, que producía incalculables daños y trastornos mercantiles. Los Departamentos del Sud (del Perú) palpaban entorpecido su desenvolvimiento, limitado su tráfico y sufrían la acción de un contrabando espantoso; y Bolivia sin más puerto que el ilusorio de Cobija, se aferraba en un encierro andino y padecía el duro yugo de la Aduana de Arica".

PRIMERAS NEGOCIACIONES CON EL PERU

En las conferencias del Desaguadero, efectuadas el 15, 16 y 17 de diciembre de 1830, entre los Presidentes Santa Cruz de Bolivia y Gamarrá del Perú, el Plenipotenciario peruano Ferreleros pidió que Bolivia cediese al Perú los territorios de Copacabana y los que poseía en la otra banda del Desaguadero, recibiendo en compensación tierras de la Provincia de Tarapacá. A dicha proposición, el Ministro boliviano Olañeta contestó que no podía ceder un solo palmo de terreno sin reportar ventajas conocidas; que sin embargo se avenía a dicha proposición, comprometiéndose, además, a recabar la ratificación del cuerpo legislativo con tal que Bolivia recibiese el Puerto de Arica.

Por qué en aquellos tiempos en que ejercíamos pleno dominio sobre nuestras costas, desde el Potosí al Río Loa, necesitábamos tener para nosotros el Puerto de Arica? La explicación está fundada en razones que la geopolítica analiza claramente aplicándola al caso específico de Bolivia.

Fray Baltazar Obando, en su "Descripción del Perú" escrita el año 1605, nos hace saber que el Virrey Toledo creó el Puerto de Arica, especial y exclusivamente, para el servicio comercial de Potosí, y por consiguiente, de la Audiencia de Charcas. "Por esta razón se ha poblado aquella playa —dice— y es frecuentada de navíos que llevan allí las mercaderías y los azúcares de Su Majestad, para Potosí".

Suspending las negociaciones del Desaguadero sin haberse llegado a ningún acuerdo, Bolivia recibió un ultimátum peruano que, en

tre otras cosas, establecía el 4% como derecho de tránsito por cualquier puerto del Perú. La importación de libros, azúcares, hierro, maquinarias, etc., siendo de libre importación para el Perú, debía pagar el 2% de derechos al ser importados a Bolivia y los artículos de procedencia argentina, introducidos al Perú por la vía de Bolivia, debían pagar también el 2% de derechos.

TACNA, ARICA, LOCUMBA Y TARAPACA SOLICITAN SU ANEXION A BOLIVIA

Por estas causas, que según Rivas Agüero "producían incalculables daños y trastornos mercantiles", la Provincia de Tacna presentó al Libertador una petición, fechada en 2 de marzo de 1826, en la que solicitaba su anexión a Bolivia. En 1836, los pueblos de Arica, Locumba y Tarapacá, mediante sendas Actas suscritas por todos los vecinos prominentes de aquellas poblaciones, solicitaron, asimismo, su anexión al nascente Estado Boliviano. Estos anhelos no eran guiados por razones efímeras o transitorias: Bolivia significaba para esos pueblos el único medio de crecer y prosperar.

LA EXPANSION CHILENA

Por causas ajenas a los pueblos interesados en su complementación geopolítica y económica, no pudieron cumplirse aquellos ensambalamientos señalados por el determinismo geográfico y la necesidad económica. Es así que surge un nuevo interesado en desarticular lo que la naturaleza había señalado como nuestras costas naturales. Y la República de Chile que subrepticamente había avanzado sobre el Desierto de Atacama, apoderándose de los territorios comprendidos entre los grados 27 y 25 mediante la política de concupiscencia desplegada por su Embajador Vergara Albano ante el gobierno de Melgarejo, no trepidó en continuar su expansión hasta apoderarse de todo lo que había sido nuestro indispuesto Litoral marítimo.

Producida la Guerra del Pacífico y victoriosas las armas chilenas sobre los ejércitos del Perú y Bolivia, todo el "hinterland" territorial —desde el Sama hasta el Páposo— pasó a poder de un enemigo que no habíamos identificado en las horas iniciales de nuestra organización como nación soberana. Desde ese momento nuestro enclaustramiento fue total.

El año 1895 Bolivia intentó, mediante el Tratado Barros Borgoño-Gutiérrez, recuperar parte del "hinterland" andino, ya que Chile se comprometía a transferir los territorios de Tacna y Arica a Bolivia, siempre que adquiriese soberanía permanentemente sobre ellos. Aunado establece que "si la República de Chile no pudiese obtener en el más, el Artículo 6° de aquel tratado, o por arreglos directos, la soberanía definitiva de la zona en que se hallan las ciudades de Tacna y Arica, se compromete a ceder a Bolivia la Caleta Vitor, hasta la Quebrada de Camarones".

No sin razón el historiador y sociólogo boliviano Rigoberto Paredes decía: "A Bolivia lo que le interesa hoy es tratar con Chile, pues to que esta República es la poseedora de sus salidas naturales al Pacífico. Basta fijarse en el mapa para convencerse de que Bolivia para vivir necesita de toda la costa que se extiende de la quebrada de Sama al Río Loa, siendo esta razón geográfica de vital importancia para ella".

UN VETO ESGRIMIDO PARA SE-LLAR NUESTRO ENCLAUS-TRAMIENTO

Ha quedado claramente establecido que la necesidad de incorporar el Puerto de Arica a la soberanía de Bolivia, aun poseyendo su antiguo Litoral, ha sido permanente y no sólo una posibilidad negociable con posterioridad a la Guerra del Pacífico. Pero, el veto agredado al tratado de paz suscrito entre Perú y Chile, prohíbe expresamente a este último país, ceder a una "tercera potencia", ninguno de los territorios transferidos en for-

ma definitiva por el Perú.

La República de Chile, toda vez que Bolivia intenta plantear su problema portuario, en base a una devolución por lo menos parcial del territorio boliviano que detenta, opone el obstáculo de su propia continuidad territorial. Tampoco se puede negociar la cesión de una porción de territorio en su límite norte, por que el Protocolo de 3 de junio de 1929, anula esa posibilidad, sin que hubiera valido la sugestión de Mr. Kellogg formulada el 30 de noviembre de 1926. De ese modo resultados irremisiblemente enclaustrados, hasta que la justicia americana, las negociaciones directas u otros medios al margen de un "casus belli", resuelvan una situación que se hace cada vez incoherente y peligrosa, ya que vulnera la posibilidad de una paz permanente en toda la zona del Pacífico Sud.

FEDERACION DE BOLIVIA, CHILE Y ARGENTINA

El Mariscal Sucre, en carta dirigida el 20 de junio de 1827 al Libertador Bolívar, le decía: "He anunciado a usted que he practicado algunas diligencias para entablar negociaciones para un tratado de Federación entre BOLIVIA, CHILE Y LA ARGENTINA". Es decir que cuando ningún vecino había hollado aún el suelo sagrado de la patria, ya se planteaba la necesidad de buscar los mercados naturales de complementación económica con los países considerados en el proyecto del Gran Mariscal de Ayacucho, sin excluir el imperativo histórico de restablecer los vínculos destruyendo los daños señalados de sangre y tradición con el Perú, por Riva Agüero.

Este es el telón de fondo de nuestra historia en lo que se refiere al problema marítimo: la necesidad de una política que contemple esencialmente los intereses de complementación económica que exige nuestra realidad geográfica. El juicio del historiador Rigoberto Paredes ya señaló sin eufemismos esta exigencia, en los siguientes términos: "La verdad es que, reflexionando con criterio desapasionado, exento de prejuicios que pudieran turbar la mente con sentimentalismos patrióticos, los bolivianos tenemos que hablar, tratar y negociar con quien ocupa y posee nuevas salidas naturales al Pacífico, sea quien fuere, hasta que de un modo u otro obtegamos nuestro libre acceso al Océano".

LAS LEYES DE LA GEOPOLITICA

Firmado con el Perú el tratado de 15 de noviembre de 1826, por el cual, se cedía a Bolivia, los territorios comprendidos desde el grado 19 al 21, no llegó a su ejecución y cumplimiento. Aunque esos territorios tengan ahora otro dueño, las necesidades de Bolivia sobre aquellas costas, son aún más apremiantes que en el pasado.

Para el Perú o Chile, agotados o sustituidos por productos químicos, el guano y el salitre que vararon la guerra de conquista, aquellos desiertos, sólo significan una carga económica. Las ciudades y puertos de esa costa, languidecen y mueren sin la savia tonificante del comercio boliviano, cuya mayor potencialidad requerirá la indiscutible vuelta a sus antiguas costas y a las playas de Tacna, Arica y Tarapacá que constituyen el natural complemento geopolítico y geoeconómico de Bolivia.

Los vecinos de la Provincia de Tacna, tenían sobrada razón cuando escribían al Libertador Bolívar en marzo de 1826:

"Las relaciones de subsistencia y de comercio que hay entre los individuos de la República Boliviana y los de esta provincia; su situación local y otras circunstancias que nos interesan recíprocamente con ventajas superiores a las que hasta ahora habían logrado, reclama imperiosamente la separación de esta provincia de la capital de Lima y su unión a la de Sucre; unión que por ser más perfecta será también indisoluble; de ella nace inmediatamente nuestra felicidad y la que podemos aspirar por medios justos, confiados en la protección de V. E."

Quiénes suscribieron este documento, encabezados por Don José Pizarro, Alcalde de Tacna y sobrino-nieto del Conquistador del Perú, no conocían la moderna geopolítica, ni entonces se hablaba del mercado común Latinoamericano, pero sabían perfectamente lo que les convenía. Del Perú o de Chile, que tienen sus centros de desarrollo económico muy al norte o muy al sur, con extensas costas marítimas adyacentes, nada pueden esperar, ni ahora ni en el futuro. Saben y sienten tanto como nosotros, que su lenguaje presente, sólo será modificado cuando se integren al emporio de riqueza que está a guisa de las cordilleras.

(Pasa a la pág. 2)

CLASES EN COLEGIOS PRIVADOS

Desde mañana los colegios particulares podrán reanudar labores bajo las garantías del Gobierno de que la reanunciación de clases no será entorpecida. Este fue el resultado de las gestiones de los directores y padres de familia de establecimientos particulares ante el Ministro de Educación, Dr. Carlos Serrate, para que los estudiantes de los mismos, a fin de que no sufran perjuicios, puedan reanudar labores escolares.

El Ministro de Educación aceptó ayer el pedido de padres de familia y directores y en un comunicado emitido por su portafolio recalca que no existiendo situación conflictiva en los establecimientos particulares se ha dispuesto dejar sin efecto la medida de suspensión de clases desde el 26 de agosto pasado; después autoriza la reanunciación de clases en dichos establecimientos a partir de mañana hasta que se cumplan los doscientos días de trabajo fijados por el Código de Educación. Carlos Serrate anunció que había pedido a su colega de Gobierno las garantías para aquellos colegios que comiencen a trabajar desde mañana. Señaló que también se dirigirá, en el mismo sentido, a los maestros. Estos, por su lado, señalaron que para evitar dificultades se debía esperar hasta la solución del conflicto docente para reiniciar labores en forma total en el país.

Bravo dijo: "El Ministro está suspendiendo la huelga que decretó".

El líder del sindicalismo libre Serafino Romualdi visitó La Paz



SERAFINO ROMUALDI, hace entrega de certificados a los participantes en el Seminario de Capacitación para Dirigentes Campesinos.

El Director del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre, Serafino Romualdi, realizó una corta visita al país en la gira que realiza por varias naciones latinoamericanas. Romualdi, es uno de los principales líderes sindicales en los Estados Unidos cuya dedicación está relacionada con la capacitación de dirigentes sindicales del continente y el acercamiento de los sindicatos democráticos.

Romualdi sostuvo ayer una entrevista protocolar con el Primer Mandatario. También asistió al acto de entrega de certificados del segundo seminario de capacitación para instructores sindicales campesinos, seminario que ha sido auspiciado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre, filial Bolivia. En la oportunidad pronunció un discurso subrayando la enorme importancia de capacitar a los dirigentes sindicales dentro del marco de la libertad y democracia, principios sobre los que se asientan los sindicatos de los países democráticos.

El visitante retornó ayer a Washington, sede de sus funciones.

Se repatriarán los restos del Mcal. Santa Cruz

1965 será el "Año del Mariscal Andrés de Santa Cruz" y para entonces se gestionará la repatriación de los restos del de Francia de ese ex-Presidente de Bolivia y Protector de la Confederación Perú-Boliviana, según informaron ayer los miembros del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz, después de la entrevista que tuvieron con el Presidente Víctor Paz Estenssoro. A ese fin se dictará un decreto su premo.

Para completar la colaboración gubernamental, se emitirán estampillas, se erigirá un monumento nacional y se publicarán todos los documentos y libros que tengan relación con la vida de Santa Cruz.

Según dijo el Dr. Teodosio Irujo, los restos de Santa Cruz se encuentran en Versalles, debidamente preservados. Anteriormente, hace unos 15 años, fracasaron las gestiones de repatriación de esos restos porque fueron buscados en Nantes. Paz Estenssoro aprovechó la visita del Gral. De Gaulle para plantearle esa repatriación de restos.

El "Bloque de Izquierda" pide a V. Paz nueva convención del MNR

El "Bloque de la Izquierda Revolucionaria" (BIR) del MNR, ha dirigido nota al jefe de ese Partido, Víctor Paz Estenssoro, solicitando a esa autoridad la convocatoria a una nueva Convención para rectificar errores e impugnando a los miembros de la "ex-maquinista". La nota está firmada por Saul E. Tellería y René Saavedra Arce. En acápite en que se refiere a

la "maquinista" destaca que "fue el escarnio para el Partido, logró dejar parte o la mayoría de la IXa Convención. Fracasó porque de principio, impidió que el verdadero MNR estuviera presente. Se llevó votantes asalariados, pagados sin conciencia, y ahora esa camarilla que ve que el Partido y el Jefe ya no le son necesarios, se da la vuelta".

"LAVAMANOS"

Respecto al documento publicado por ese grupo del MNR, anotan los del BIR: "En ese 'lavamanos' de este grupo aventurero, dicen que es necesario cambiar de 'actitudes y de banderas' es decir, que anuncian ya su cambio de partido, su cambio de jefe, cambio de actitud económica, ya que seguramente han visto perspectivas mejores en el campo de la contrarrevolución. Por eso es que hoy dice: 'Salvemos nuestra responsabilidad histórica' y esta actitud si es contrarrevolucionaria, porque ellos quieren aparecer como acusadores del MNR, y ellos lo único que vieron en el MNR ha sido su medio y fin de satisfacer sus deseos individuales."

RECONOCEN UN SOLO JEFE

A continuación, anota la carta que los del BIR reconocen un solo jefe, que es Paz Estenssoro. Destacan que habiéndose disuelto la "maquinista", "es necesario reparar estos errores que pueden y siempre liquidan los partidos, y es necesario hacer del MNR, el verdadero instrumento de liberación del país".

Finalmente destacan: "Como ello requiere una tónica de fe y capacidad, honestidad y honradez, pedimos a Ud. que, en su condición de Jefe Nacional, convoque a una nueva Convención del partido, donde sean liquidados los restos de la tradición y el oportunismo, y donde se vuelva a levantar las banderas gloriosas del MNR, para conquistar la felicidad y el bienestar de todos los bolivianos."



FREI ABAZA a una mascota que, vestido de soldado de la independencia, concurrió a saludar al 1° de septiembre, al que tres días después fue elegido Presidente de Chile. (AP Wirephoto).

DECLARACIONES DEL NUEVO PRESIDENTE DE CHILE: "LOS PAISES DE AMERICA LATINA DEBEMOS TRABAJAR JUNTOS EN PROCURA DE NUESTROS OBJETIVOS COMUNES"

POR THOMAS J. STONE

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).— El Presidente electo Eduardo Frei hoy prometió mantener una cooperación más estrecha con Estados Unidos.

El Demócrata Cristiano, que tiene 53 años, dijo en su primera conferencia de prensa luego de lograr una decisiva victoria en la elección presidencial de ayer:

"Creemos que los lazos con Estados Unidos, tanto en el terreno económico como político, serán mejorados para ventaja mutua".

Indicó que los chilenos "eligieron entre la democracia y un régimen totalitario" cuando lo prefirieron a él al candidato marxista Salvador Allende, que contaba con fuerte respaldo comunista.

Frei logró 1.404.764 votos a su favor contra 975.310 de Allende, faltando computar pocos sufragios. El nuevo Presidente asumirá el mando el 4 de noviembre, sucediendo al Presidente Jorge Alessandri en un periodo de seis años.

Frei instó a continuar la política del extinto Presidente John F. Kennedy en cuanto a Latinoamérica. Chile es el país de América que más ayuda per cápita recibe según el plan.

"La filosofía de Kennedy fue inspiración de una política norteamericana constructiva" dijo el Presidente electo. Añadió, que "Chile pertenece espiritualmente y geográficamente a Latinoamérica, y tiene una ascendencia europea, pero debe mantener las mejores relaciones posibles con Estados Unidos".

El Presidente electo prometió reformas económicas y sociales con moderada intervención del estado, "en gran parte según el estilo de socialismo moderado de Dinamarca".

Añadió: "necesitamos cambios grandes y fundamentales para un rápido desarrollo económico y para la mejora de las condiciones sociales". Dijo ante más de 200 periodistas chilenos y extranjeros que "esos cambios no podrán ser realizados bajo un sistema capitalista pleno, pero tampoco pueden ser realizados por un régimen totalitario".

Indicó, "no quiero grandes latifundios, ni tampoco una agricultura controlada por el estado. El estado debe actuar como guía, pero no absorber los esfuerzos individuales".

En su campaña, el líder democristiano dijo que impondría algunos controles del estado sobre las grandes compañías cuprieras, pero que estaría dispuesto a darles garantías para alentar nuevas inversiones.

Afirmó que no contempla reanudar relaciones con Cuba, pero expresó esperanzas de que "luego de la próxima elección presidencial norteamericana, existirá un clima más favorable para buscar la unidad y la cooperación en América".

La victoria de Frei descargó un golpe aplastante contra las esperanzas comunistas de arrebatar el poder en Chile. Allende, en una declaración luego de su derrota, instó a continuar "nuestra lucha anticomunista y antifascista".

Frei, en su conferencia de prensa, hizo un llamado a la unidad Latinoamericana en todos los campos:

"Los esfuerzos de nuestros países por obtener mejores condiciones de vida, fracasarán si no nos unimos económica y políticamente."

"Los países de América Latina debemos trabajar juntos en procura de nuestros objetivos comunes".

UNIAPAC AUSPICIA NUEVO SEMINARIO SOBRE DESARROLLO

La Unión Internacional de Empresarios Cristianos (UNIAPAC) auspicia un nuevo seminario sobre desarrollo económico que se iniciará mañana, en el local de la institución, a partir de las 18.30 horas. El ciclo de tres conferencias que comprende el seminario, será abierto con la disertación del Dr. René Ballivián Calderón, quien hablará sobre el tema: "Ley de Inversiones". Seguidamente, el Dr. Juan Pereira Florio disertará sobre: "Planes regionales en el Desarrollo Económico Nacional".

El seminario concluirá con la intervención del Dr. Jaime Virella Guzmán, con el tema: "Doctrina de UNIAPAC y Solidaridad Internacional".

Detenido cuando fuggaba

Qerlin — A setenta metros apenas de la orilla salvadora fracasó la tentativa de fuga a nado de un joven de Berlín oriental. Al descubrirlo, los centinelas fronterizos comunistas, sin antes haber dado la voz de prevención, dispararon sus ametralladoras contra el infeliz.

Desde la margen de Berlín occidental no pudo comprobarse si el joven fue alcanzado o no por las balas. Después de haberle dado la captura, los guardias comunistas lo transportaron en un camión.

MAESTROS Y GOBIERNO REABREN LAS NEGOCIACIONES DESDE MAÑANA

El Gobierno y Magisterio reanuncian desde mañana las negociaciones que se vieron paralizadas desde el 26 de agosto pasado cuando se dispuso la suspensión de labores escolares en toda la República. De esta forma, maestros y Ministro de Educación —aunque existen en sus posiciones intransigentes— realizarán un nuevo intento de normalizar el año lectivo y solucionar las demandas económicas del magisterio.

El Ministro Carlos Serrate, que antes había dicho que el pedido de que abandone el portafolio que dirige comparte con el de su espo-

sa "nunca estoy en casa", decía a arreglo justo, digno y razonable."

NO HAY POLITICA

Un comunicado de la Confederación de Educadores aclara que la manifestación de anteayer no respondió a provocaciones de grupos políticos interesados y que por ser enorme el número de manifestantes no se pudo controlar la inscripción de carteles. Agrega que los carteles con inscripciones políticas han sido decomisados y que los autores de los mismos serán enjuiciados.

(Viene de la Pág. 1)
MOVILIZACIÓN DE NUESTRO
POTENCIAL ECONOMICO

Plantado en 1960 el Programa de Desarrollo Económico y Social que está llevando a cabo el Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, para movilizar el potencial económico boliviano, al cumplimiento de las metas de autoabastecimiento, se plantea ya, la necesidad de buscar mercados naturales no competitivos, más allá de nuestras fronteras heredadas de la Corona Española o impuesta por la fuerza de las armas.

Estudiando cuidadosamente las condiciones del mercado latinoamericano, desde el punto de vista de nuestra ubicación geográfica y los renglones proyectados para nuestro desarrollo económico, se llega a la evidencia absoluta, de que los mercados naturales están en la Argentina y Chile, sin que esto signifique una concesión graciosa para aquellos países, ya que, de país consuetudinariamente comprador, gracias al desarrollo auspiciosamente iniciado, nos convertimos en el país vendedor y por lógica consecuencia, quien produce y vende, es el directo beneficiario de las utilidades.

También debemos tener presente, que no podemos buscar mercados distantes de nuestras bases de producción, en razón de que las mayores distancias, aumentan los costos de transporte, anulando las utilidades y convirtiendo las transacciones comerciales en anti-económicas.

El desarrollo de nuestro potencial económico y la producción de nuestras industrias, no está destinado solamente a nuestro consumo, en las condiciones de nuestra economía pre-colombiana. Como boliviano y revolucionario, entiendo que mucho antes de que las necesidades del mercado interno hubieran sido rebasadas, la planificación de una política económica previsible, debe asegurar los mercados en la misma medida que aumenta el desarrollo. La exportación en gran escala, es la que efectivamente aumenta la riqueza líquida y disponible del país.

Ahora bien, el potencial económico de Bolivia, no radica solamente en la feracidad de sus tierras, bosques y llanuras, o en los extensos yacimientos mineralógicos y petrolíferos. Nuestro país posee un enorme potencial hidráulico e hidroeléctrico, ubicado en la cumbre y centro de la masa continental, con vertientes naturales a los cuatro costados de su territorio, con capacidad de producir incalculables fuentes de energía e irrigación, que pueden movilizar económicamente, desiertos, bosques y llanuras. Para alcanzar este objetivo que se proyecta en un futuro no tan lejano, son indispensables los estudios de alta ingeniería y conocer de ese modo a fondo, qué es lo que tenemos y la forma más provechosa de utilizar aquellos recursos.

LAS AGUAS DEL LAGO
TITICACA

En lo que se refiere a las aguas del Lago Titicaca, que precisamente forman parte de nuestro potencial hidroeléctrico, es indudable que no pueden quedar como un monumento destinado a conservar el mito histórico de la aparición de los fundadores del Imperio Incaico.

Como hemos visto, en el breve esquema histórico precedente, los gobernantes bolivianos, en 1830 ya buscaban la manera de completar nuestro "hinterland" marítimo, llegando hasta las costas de Paraguarí y Arica. La República del Perú estuvo dispuesta a ceder las tierras de la Provincia de Tarapacá, como compensación a la cesión por parte de Bolivia, de los territorios de Copacabana y los de la margen oriental del Desaguadero. De ese modo, su dominio sobre las aguas del Lago Sagrado habría sido más extenso, alcanzando su soberanía, sobre los rebalses naturales. El precio indudablemente, era muy alto y esa fue la razón por la que la negociación auspiciada por el Mariscal Andrés de Santa Cruz no llegó a concretarse.

Pero esa misma tentativa, nos prueba que es necesario considerar al Lago Titicaca, como un recurso dinámico que sirva para llenar

Fortún explica su posición acerca del documento firmado con Allende y Gómez

nuestras propias necesidades energéticas y no como un exclusivo motivo de contemplación. El Egipto de nuestros días, al construir la represa de Aswan, no ha vacilado en sacrificar inclusive parte de su monumental acervo arqueológico, en aras de sus necesidades de desarrollo contemporáneo.

Ante las eventualidades que pudieran plantearse en un futuro próximo o lejano, me permito recomendar una vez más, la urgencia que existe de realizar estudios serios que nos permitan tener una convicción definida, sobre las posibilidades que ofrece el aprovechamiento de las aguas del Titicaca. De sus conclusiones podremos evidenciar si es que, al utilizarlas, podría producirse la variación del espejo del lago, alterando el régimen de evaporación y modificando la ecología de las zonas ribereñas. En tal caso resultaría que por ninguna causa podríamos utilizarlas, ni siquiera para fines internos y menos, para negociaciones de tipo internacional.

LA DECLARACION NO RATIFICA
GOMEZ-ALLENDE-FORTUN

Con finalidades de politiquería subalterna, con supina ignorancia de los antecedentes fundamentales que conforman el problema marítimo de Bolivia, se ha explotado el proyecto de declaración que en 1960 suscribi con los señores Jonas Gómez y Salvador Allende. Al mencionar "el estudio del aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca", no se habla de ceder los territorios de Copacabana, ni ambas márgenes del Río Desaguadero, ni siquiera de alterar el espejo de las aguas del Lago, sin previo conocimiento de los transformos ecológicos de las zonas ribereñas y menos de ceder a una tercera potencia los recursos hidráulicos de Bolivia a cambio de "un callejón" sobre los acantilados de la plaza de Arica, tal como en 1950 lo hiciera el señor Ostría Gutiérrez.

Conociendo plenamente la magnitud de mis planteamientos en materia de política internacional, cuyos alcances están expuestos en este documento y sabiendo de antemano las divergencias que podían suscitarse en el ámbito nacional y en mi misma organización partidaria, nunca he pretendido actuar a espaldas de mi partido y mucho menos de nuestra Cancillería.

Pero sí, he puesto particular interés en que el proyecto de declaración no fuera objeto de una prematura publicidad, sin el previo estudio exhaustivo del problema, por los organismos partidarios y la consideración y aprobación de una Convención del MNR, para que luego, su viabilidad sea estudiada por la Cancillería y el Gobierno de la Nación.

Ese objeto han tenido las notas cablegráficas que he cursado a los señores Gómez y Allende, evidenciando una conducta cautelosa de mi parte, en atención a las proyecciones de mis planteamientos sobre el problema marítimo boliviano y las necesidades impuestas por el desarrollo económico, que fatalmente desembocan en la recuperación total o por lo menos parcial de nuestro "hinterland", sobre las costas del Pacífico.

La continuación de la política de agresividad desencadenada por el Presidente Alessandri de Chile, con la unilateral y prepotente desviación de las aguas del Lauca, que ha conducido a la ruptura de las relaciones diplomáticas, ha impedido que mis planteamientos y el proyecto de declaración fueran presentados a la Convención Extraordinaria y a la Novena Convención del MNR, aunque el fondo y las proyecciones de mi tesis, quedan en pie inalterablemente, debido a la permanencia de las condiciones geográficas y las necesidades de la economía. Las sostengo como ciudadano, sin que por eso pretenda imponerlas a mi partido o al país, que están en libertad de juzgarlas de acuerdo a los mejores intereses de la República.

Pero creo indispensable recalcar, frente a la capciosa interpretación

a que se ha prestado el proyecto en cuestión, que éste no habla de puerto ni de "callejón", sino únicamente de complementación económica de zonas territoriales que, como se ha demostrado, es innegable, pues alude a las Provincias de Tarapacá y Antofagasta y a los Departamentos de La Paz, Oruro y Potosí, que forman un bloque geopolítico indestructible, aunque así lo pretendan la fuerza de las armas o la voluntad unilateral y forzada de éste o aquel país, como se demuestra en el mapa adjunto.

En cuanto a la "penetración" del camino Oruro-Iquique, constituye una simple majadería, ya que para Bolivia, mutilada y ubicada en el centro mismo del Continente, sus únicas posibilidades de expansión comercial inmediata radican en los caminos y ferrocarriles.

Por consiguiente, asumo toda la responsabilidad que me corresponde en la suscripción de aquel proyecto de declaración entre dirigentes de partidos políticos. Conscientemente, tampoco puedo asignar importancia alguna a la "internacionalista" Eduardo Arze Quiroga, que al declarar su presunta ignorancia del punto capital que se debate, ha debido dejar asombrados a los señores Gómez y Allende.

¿QUE PASA EN CHILE?

No es posible dejar flotante la interrogación que se plantea el señor Jonas Gómez, cuando se pregunta "¿qué pasa con Paz Estenssoro?" Un mínimo acto de conciencia, capaz de evaluar la constante política de agresión chilena, coronada recientemente por la desviación permanente del Lauca, debería inducirle más bien a preguntarse ¿qué es lo que pasa con Chile. La continuidad de esa política de piratería internacional, la insistencia en amagar constantemente la paz continental contraviniendo las propias convicciones de estadistas chilenos, obligan, en efecto, a preguntarse ¿qué pasa con Chile frente a criterios retrogrados e insostenibles como los de su actual Presidente, señor Jorge Alessandri? ¿Porque no debe olvidarse que, frente a la política sinuosa de hombres como éste, existe el pensamiento de eminentes chilenos que abogan por el trato justo de las demandas bolivianas. Bastaría citar al internacionalista Luis Barrios Borgoño que decía: "La entrega a Bolivia de un puerto que pueda permitirle su libre y fácil acceso al mar y un régimen comercial basado en la absoluta exención de tributos, habrán de crear entre los dos países (Bolivia y Chile) los más estrechos y duraderos vínculos de amistad, nacidos y desarrollados a la sombra de intereses comunes y recíprocos conveniencias. Dejando Bolivia de ser una nación mediterránea cesa la causa de sus

Finalmente, debo citar el pensamiento expresado en 1886, por el ilustre estadista argentino Juan B. Alberdi, que en este caso, debe convertirse en doctrina de derecho público americano: "A la América toda el interés que Bolivia reasuma su carácter de Estado Li-

quetudes y devaneos, desaparece aquel motivo de alarma y de fermento que le hacían buscar sin descanso esa condición de su nacionalidad".

¿Que pasa en Chile? Lo cierto es que mantiene una constante política agresiva con relación a nuestro país, cuando éste, por el contrario ha buscado invariablemente la preservación de la armonía continental reclamando el respeto a nuestros burilados derechos. Este espíritu de equidad, que ha sido compartido en el pasado y en el presente por muchos chilenos, primo también de nuestra parte al suscribir el proyecto de declaración tan aviesamente esgrimido por mentalidades como la del Senador Gómez.

¿Quién ha cambiado el espíritu de 1960? Hemos sido nosotros, en quienes el Senador Gómez encontró "el deseo sincero de realizar una nueva, más cordial y estrecha política de complementación con Chile". Según su propia confesión: "Hemos cambiado nosotros, promotores de un partido que como el MNR ha resultado un movimiento que pretende encauzar sus relaciones con Chile y con América sobre bases de gran comprensión y amistad". ¿No ha quedado demostrado que el señor Gómez, vino a La Paz predispuesto ya, a convertir un enunciado general de elevadas miras, en una añagaza de principio "definitivo" de las relaciones entre nuestros dos países? Si el Senador Gómez era sincero cuando dialogaba conmigo, al presente, en lugar de preguntarse qué pasa con Paz Estenssoro?, debe preguntarse: ¿qué pasa en Chile? En consecuencia, condenar la agresión de su gobierno en el caso del Lauca.

Lo único evidente es que la actitud del Senador Gómez en 1960, contrastada con la acción de Alessandri al ordenar el desvío del Lauca en 1962 y con la sibilina declaración de ese mismo Senador en 1964, sólo ha probado una vez más la continuidad de la sinuosa estirpe negociadora de los Vergara Albano y los O'Kening, en quienes la razón es el denominativo del engaño y el derecho al imperativo de la fuerza. Son pues los mismos chilenos quienes han destruido un espíritu de armonía acorde con el proceso de nuestro tiempo. Nosotros sólo hemos mantenido incólume nuestra buena fe, pero igualmente nuestra decisión de no ceder nunca más a la felonía de un proceder que la continuidad ha hecho ya tradicional en la política exterior de Chile.

hechos aún no esclarecidos por completo, pero es fundamentalmente una biografía bien lograda que costará mucho superar y que, como obras suyas anteriores: "Machuza Sáenz, Libertadora del Libertador" (seis ediciones) y "Bolivar" (tres ediciones), habrá de convertirse en un libro de consulta. Sucre sale de la pluma de Rumbazo González redivivo en toda su asombrosa humanidad, en toda su "circunstancia" —en el sentido orteguiano del término—, en toda su gloria y portentosos hechos, sujeto que también en sus depresiones, en sus yerros, en su condición de ente humano, sujeto a limitaciones. Como lo antecipa su propio autor, su libro "avanza con minucioso desenvolvimiento a través de los treinta y cinco años de la vida del héroe".

SUCRE, GRAN MARISCAL DE AYACUCHO

Por ROSA ARCINIEGA
(Especial para PRESENCIA)

Antonio José de Sucre, el "Gran Mariscal de Ayacucho", el gran héroe venezolano —para mí "el héroe", por antonomasia y por destino—, ha tenido, aunque incompleta, numerosas biografías. La primera de ellas, ya en vida en plena apoteosis, en plena juventud, la escribió —caso inaudito— el propio Bolívar. ¡Y qué biografía! ¿Qué apología, mejor. Con aquella facilidad para las frases brillantes y enciceladas que el Libertador poseyó, escribió allí: "La batalla de Ayacucho es la cumbre de la gloria americana y la obra del General Sucre. La disposición de ella ha sido perfecta, y su ejecución, divina".

Cuando esto aconteció, y cuando esto se escribió —1824—, Antonio José de Sucre tenía 29 años. Y seis después murió vilmente asesinado. Al igual que los griegos lo querían para sus héroes, murió en la cima de la juventud. En pleno triunfo. Y de una manera también eminentemente trágica, "esquiliada". En aquel mismo año: 1830, desaparecía físicamente el otro gigante de Venezuela: Bolívar. Si desaparecía físicamente el otro bien éste, de muerte natural y "romántica": la tuberculosis. Sucre, el héroe bueno, el estratega, el hombre más limpio quizás de la Independencia americana, cayó normalmente a balazos en el toruoso desfiladero de Berrucos, cuando se remontaba el sol del 4 de junio de 1830, a las ocho de la mañana. ¿Fue el "fatum" el que le condujo, desoyendo consejos, a su destino fatal? ¿Era la "inevitable llamada de los dioses", que habría dicho los trágicos griegos? Veintiséis días después, cuando Bolívar, próximo él también a la

muerte, recibe por correo en Carágena la noticia del alvoso crimen, se llevó las manos a la cabeza y exclamó: "¡Santo Dios! ¡Se ha derramado la sangre de Abel!", y siguió hablando casi en tellico... No podía comprender tal vituperable hecho. Era el golpe más ingente que los hombres podían haber inferido en el corazón del caraqueño. Después de tan nefasto asesinato, no le quedaba sino morir en la mayor decepción, en la más amarga amargura: "He arado en el mar y sembrado en el viento". Si al juvenil y honroso Sucre, si a aquella especie de "semillón de las batallas", si al héroe de recto valor castrense que había cerrado de un tajo glorioso en Ayacucho el ciclo de la emancipación americana, si al sereno camuflado que a los treinta años, a los veintiocho, a los veinticinco, antes aún, había tenido el aplomo de la senectud, la sabiduría del político avezado y el amor más inconmovible a la libertad de los pueblos... si a ese hombre lo habíamos asesinado rastro y villanamente, ¿a qué seguir viviendo ya? —pensó sin duda Bolívar, quien había querido a Sucre con cariño casi paternal.

Antonio José de Sucre —es menester repetirlo— tenía, natural mente, numerosos cobitos de biografías. Pero la que acaba de traer el escritor ecuatoriano, residente en Caracas, Alfonso Rumbazo González y de editarla el sello "Aguilar", de Madrid, es la más completa de todas las hasta hoy publicadas: es la que demandaba nuestra hora, la que reclamaba nuestro meridiano temporal. Su título es: "Sucre, Gran Mariscal de Ayacucho". Por su densidad —en todos los aspectos—, por su arquitectura excelentemente planeada, por su documentada información, es una biografía que resultará indispensable a todo intelectual americano. El autor de "O'Leary", edición del Libertador, ha procurado "ser en ella objetivo, en lo posible. No oculta, por supuesto, los errores del héroe inmolado ni los de sus compañeros. Sigue la vida de Sucre sin apartarse de los documentos, que testifican cada una de sus acciones, procedentes en su mayor parte de los archivos de la Gran Colombia. Tal vez puedan discutirse algunas de sus tesis políticas e igualmente algunos

toral, con el doble fin de evitar los conflictos del Pacífico que debilitan su acción unida, y dar en Bolivia una garantía al equilibrio sudamericano".

La noble declaración del estadista argentino, confirma la tradicional amistad y entendimiento que siempre ha existido con la República del Plata a la que estamos unidos por un inalterable pasado histórico que ahora se hace más profundo, con la creciente complementación económica, realizada sin dificultades y en un plano de entendimiento que debe servir de ejemplo en las relaciones internacionales entre países vecinos y hermanos.

CONCLUSIONES.—

Con los antecedentes expuestos queda probado:

1º.— Que el "hinterland" marítimo de Bolivia se extiende desde el grado 17 al 27 de la equinoccial, sin solución de continuidad, sea quien fuere su ocupante en cualquier tiempo. Bolivia y las Provincias comprendidas en dicho espacio geográfico, son plenamente conscientes de que su complementación geopolítica es inmovible.

2º.— Que las riberas del Titicaca, los territorios de Copacabana y ambas márgenes del río Desaguadero, han sido objeto de negociaciones durante el gobierno del Mariscal Santa Cruz, para obtener el puerto de Arica o las costas de Tarapacá de su anterior poseedor, el Perú.

3º.— Que la necesidad de llegar hasta aquellos territorios costeros, no ha cambiado porque ahora sea Chile quien los pese y que siendo las necesidades impuestas por el desarrollo económico de Bolivia la razón de ser del MNR, es lógico integrar sus mercados naturales bilten la expansión de nuestro comercio exterior.

4º.— Que no sólo fue planteando el acercamiento de Bolivia a la Argentina y Chile, que constituyen nuestros mercados naturales no competitivos para nuestros productos, sino que el Gran Mariscal de Ayacucho ya consideraba necesaria la Federación de éstos países.

5º.— Que el Protocolo agregado al Tratado de Paz celebrado entre Perú y Chile, ha cerrado con doble llave el enclaustramiento de Bolivia y ha sido el impedimento capital para lograr un entendimiento en la solución del problema por tuarlo boliviano.

6º.— Que en un proyecto de declaración a nivel de partidos políticos, sobre "estudios" a realizarse, no se ha mezclado nuestro legítimo e irrenunciable acceso al Litoral y no se ha pretendido una negociación sobre aspectos aún desconocidos, como ocurrió en 1950. Como dirigente del partido, al proyectar una declaración subordinada

da a su aprobación o rechazo, no ha sido mi intención constituirme en conductor de nuestra política internacional.

7º.— Que el proyecto de declaración Gómez-Allende-Fortún, fue condicionado por mi parte, a una previa aprobación de los organismos directivos del partido. Al no haber sido presentado y menos ratificado por una Convención del MNR, ni siquiera podía ser considerado en nivel de Cancillerías y Gobiernos, careciendo en consecuencia de la validez que se le quiere asignar con fines de política subalterna.

Al finalizar este documento, quiero dejar establecido, compañero Secretario Ejecutivo, que desde mi adolescencia hasta el presente, mi vida no ha tenido ni tiene otro sentido

tido que no sea el de defender y servir los más caros intereses del país.

Tres años de permanencia en unidades de combate, desde Km. 7 a Villamontes, durante la Guerra del Chaco; largos años de trabajo en el campo agrícola-industrial, al margen de toda influencia y favor gubernamental, sin negocios con el Estado y sin divisas preferenciales; seis años de lealtad y sacrificio junto al pueblo de Bolivia, en la heroica resistencia frente al dominio feudal-minero; un honesto desempeño en todas las funciones que me cupo ejercer desde la Victoria Nacional de Abril hasta el presente, son títulos que me otorgan derecho indiscutible a considerarme un patriota y un revolucionario.

No han de ser los que negociaron el honor y las mutilaciones geográficas de nuestro territorio, ni los traidores a la causa nacionalista ni los chauvinistas folklóricos, quienes puedan darme normas de patriotismo y devoto interés por el destino de Bolivia. En consecuencia, no me alcanzan las diatribas de quienes desconocen las raíces del problema marítimo boliviano y de los patriotas sin compromiso y sin responsabilidad histórica.

Cumplido este deber, reitero a usted, compañero Secretario Ejecutivo, las seguridades de mi consideración distinguida y mi invariable lealtad al Movimiento Nacionalista Revolucionario y a su máximo conductor.

DELE LA BIENVENIDA EN SU HOGAR

LONGVIE

DE LARGA VIDA

COCINA a
KEROSENE



PIDA UNA DEMOSTRACION
Y ADQUIERALA CON LA
FACILIDAD DE UN CREDITO

MACDONALD & CO. (BOLIVIA) S.A.
ALMACENES: JUAN DE LA RIVA, BOLIVIA, LA PAZ
Sucursales en Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Tarija.

ES MAS ECONOMICA — ES MAS COMODA — ES MAS LIMPIA — ES MAS CONVENIENTE

- 1 KLIM es leche pura y sana
- 2 KLIM se conserva sin refrigeración
- 3 KLIM es siempre de calidad uniforme

KLIM es excelente
para el niño
en su crecimiento

Para ayudar a los niños a desarrollar huesos fuertes, dientes sanos y músculos firmes, con la energía y el vigor necesarios para sus estudios y juegos... no hay una leche mejor que la Leche KLIM.

- 5 KLIM aumenta el valor nutritivo de los platos cocinados
- 6 KLIM se recomienda para la alimentación infantil
- 7 KLIM es pura y segura... envasada por un procedimiento especial
- 8 KLIM está elaborada bajo el más estricto control

LECHE pura sana KLIM
LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

¿TIENE MOLESTIAS?

Dolores, catarro, fiebre, neuralgias. Tómese unas tabletas de

ADULTINA GRIPE
DOMINA

El analgésico de nueva fórmula. — Pida en la vecina farmacia, tienda o kiosko.

VIVA LA VIDA
sin dolores!

con
CAFIASPIRINA



Federación Gráfica Nacional

COMUNICADO

La Federación Gráfica Boliviana, pone en conocimiento de las empresas industriales gráficas casas importadoras de papel, locatarios de las oficinas del edificio de la Federación, comercio, industria y público en general, que a partir de la fecha, solamente el Sr. Natalio Angulo M., es el personero legal para representar a la entidad en todos los casos como su máximo dirigente nacional.

Este único aviso, es para prevenir que algunos ex-dirigentes puedan arrogarse representación para beneficio personal.

La Paz, 5 de septiembre de 1964.

EL SECRETARIO PERMANENTE

STAND VALLE ALEGRE

Visite el stand Valle Alegre de la Exposición Foria del Club de Leones.

GRANDES PREMIOS

GRANDES SORPRESAS

PLAZA HUMBOLDT — CALACOTO

Mañana Domingo 6 de septiembre.

Pastillas
BUCO-NICAZOL "INTI"
Contra el contagio gripal

SEÑOR TAXISTA

Murillo Bros. le ruega recibir en pago de una carrera al edificio "Frigo" 1803 al ticket por \$b. 2.— que le será pagado en nuestra caja contra presentación.

Además sírvase poner su nombre y dirección o número de su taxi en el ticket antes de cobrarlo, para tomar parte en el sorteo trimestral de PLUMAS PARKER que se efectuará a base de los números que llavan.

MURILLO BROS. D. S. Co.

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado todo su negocio, almacén de ventas etc. a la AVENIDA ILLUMANI antes Frías N° 1803 Edificio Frigo, donde atenderá con el esmero de siempre.

Para la comodidad de los clientes hay estacionamiento libre de vehículos en todo el largo de la Avenida.

En breve habrá servicio con movilidad de la firma que recorrerá:

Plaza Murillo, Avenida Illimani, Plaza Stadium, Avenida Saavedra, Calle Yungas, Calle Ballivián.

En cualquier lugar del trayecto la persona que desea visitar a Murillo Bros. podrá detener el carro y pedir que lo conduzcan por el recorrido indicado.

FIEBRE AFTOSA EN ESCOMA: 15 MUERTOS

Quince personas muertas entre mujeres y niños y más de treinta enfermas con el resultado de una epidemia de fiebre aftosa que se ha presentado en la Provincia Camacho, según informaciones procedentes de la Federación de Campesinos.

La epidemia —según nuestros informantes— se inició en la población de Escoma y de allí se propaga hacia la zona de Itaque. Ya comunicado de la Federación

Campesina de La Paz señala que la presencia de la enfermedad fue motivo de alarma entre los campesinos, por el crecido número de muertos; hace algunos días designó una comisión que se encargue de gestionar ante las autoridades de Salud Pública una rápida intervención. Dice el comunicado que la comisión no fue recibida por el Director General de Salud.

Los campesinos piden que el Ministro de Salud designe una comisión sanitaria para que se haga presente en el lugar afectado por la enfermedad.



EL ATENEO

presenta
TECNOLOGIA DEL PETROLEO
CARLOS GINI LACORTE

EDITORIAL "EL ATENEO"

- B. Loser HORMIGON ARMADO
 - Nett y Hetzler ELECTRONICA DE DATOS
 - Wilhelm Windelband HISTORIA GENERAL DE LA FILOSOFIA
 - Pezzano y Kalein ELEMENTOS DE MAQUINAS BIELA MANIVELA
 - P. Pezzano y A. Klein ELEMENTOS DE MAQUINAS TRANSMISIONES
 - Terzaghi y Peck MECANICA DE SUELOS EN LA INGENIERIA PRACTICA
- Su Librería "LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO"
Ayacucho N° 205 — Casilla 1548 — Tel. 13742

Problemas políticos del Brasil

El Gobierno Castelo Branco debate ahora con el Congreso y con los partidos políticos, en franco diálogo democrático, y con amplia participación de la opinión pública brasileña, las reformas institucionales necesarias reclamadas hace mucho para el desenvolvimiento nacional. Pese a que disponga de una autoridad jamás otorgada a ningún otro mandatario en la historia republicana del país, el Presidente Castelo Branco viene afirmando que "el Congreso es soberano" para aprobar o desechar las propuestas que eleva al parlamento brasileño. Su Gobierno es criticado por congresales y periódicos disgustados con la nueva situación, encarada bajo puntos de vista discordantes. Hasta entre los revolucionarios de marzo, hay posiciones radicalizadas en cuanto a uno y otro aspecto de los actos gubernamentales de reformas. Una "línea dura" de la revolución pretende promover un saneamiento más drástico de la vida nacional, especialmente en lo que concierne a los efectos admitidos de la subversión y la corrupción, que aún tendrían focos latentes en el país. Otra fracción que se jacta de "realista", considera antidemocrática la actuación de los militares a los que incumbe la responsabilidad de averiguar los hechos y los actos subversivos y corruptos, así como la de concluir las investigaciones y entregarlas a las autoridades para su juzgamiento.

reasealamiento de las deudas externas del Brasil, posibilitando una pronta renovación del prestigio nacional hacia las naciones con las cuales mantiene comercio; abrió nuevas fuentes para las relaciones internacionales del país, inclusive para los programas de inversiones de capital extranjero.

PROPOSICIONES DEL GOBIERNO

Las propuestas del Gobierno aunque discutidas con calor, no alcanzan el clima emocional observado antes de la revolución. Al contrario, la razón y la seriedad volvieron a dominar los negocios públicos en el Brasil. Discútese, en el momento, la ley que regula la entrada, los incentivos y la salida de las ganancias de los capitales extranjeros, el Estatuto de la Tierra, el Plan Habitacional, reformas políticas consideradas urgentes por el Gobierno, así como proposiciones en el campo del comercio internacional, con vista a mayores estímulos a las exportaciones brasileñas, la esfera de la tributación, de la recaudación y de la redistribución de las rentas provenientes de impuestos; y, finalmente, en lo que atañe al sistema bancario de transportes y abastecimiento de artículos de primera necesidad.

Lo que se espera de la acción del Gobierno, y de las reformas propuestas, es el fortalecimiento de la economía interna del país, y la suavización de la tensión social, con inmediatas repercusiones en el alza de su comercio y de sus relaciones internacionales.

SALDO POSITIVO

Empero, hay un saldo positivo en favor del Gobierno Castelo Branco y de la revolución, con repercusiones benéficas dentro y fuera del país.

En primer lugar, el país retomó el hilo de su historia, del cual se apartó casi dos años.

En segundo lugar, el Gobierno cortó gastos presupuestarios que inflaban sobre el proceso inflacionario, amenazando, inclusive, una hiperinflación, que fue detenida a tiempo. Suprimió los subsidios a las importaciones de trigo, petróleo y papel de prensa. Los propios consumidores de esos productos importados —y no el pueblo del cual saca el Gobierno sus recursos— pagarán ahora su precio real. Los habitantes de las ciudades, quienes cuentan con una renta para comer pan de trigo, los propietarios de automóviles y los anunciantes y lectores de periódicos pagarán sus privilegios en relación a la mayoría (cerca del 50% de la población, que vive en los campos y en el interior del país, al momento con pan de maíz y su formada de analfabetos. Hay en el Brasil un automóvil para cada 51,4 personas).

En tercer lugar, concluyó los acuerdos internacionales para el

ACLARACION DEL MINISTERIO DE AA. CAMPESINOS

Con relación al comunicado que la Federación de Maestros Rurales emitieron atribuyendo al Ministro de Asuntos Campesinos "indiferencia en la solución del problema de los maestros rurales, el Secretario General de ese Ministerio declara que el comunicado está en contradicción con las expresiones de los mismos dirigentes de la Federación cuando iniciaron conversaciones con el Ministro, al estudiarse el pliego petitorio de los maestros rurales.

Ese portavoz del Ministerio de Asuntos Campesinos señala que los dirigentes de los maestros rurales habían informado a la prensa que las organizaciones fueron abiertas dentro de un ambiente de amplio entendimiento y mutua comprensión.

Todo ello explica por sí mismo, dice el Secretario General de Asuntos Campesinos que nunca dejó de haber interés en las autoridades del Ministerio del ramo ni del Gobierno en solucionar la situación de los maestros rurales.

SEBO INDUSTRIAL

EXTRA FANCY

OFRECEMOS EN TAMBORES DE 200 kgs.

Sidec Overseas (Bolivia) Ltda.

EN LA PAZ:

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1375

Teléfono 11060

Casilla 1137

COCHABAMBA:

Avenida San Martín N° 6393 - 6395

Teléfono 3861

Casilla 781

COMUNICADO:

SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO CENTRAL

El SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO CENTRAL comunica: que, la magna Asamblea realizada el día 3 de septiembre del año en curso, ha determinado declarar en estado de emergencia a todos los empleados de comercio diseminado, frente a una pretendida intervención de la llamada Federación departamental de trabajadores de comercio de La Paz, con la sola intención de capitalizar el patrimonio de los trabajadores de comercio central; que ha costado largos años de lucha y sacrificio. Con el solo fin de saciar apetitos personales de quienes ostentan la dirección sindical en forma arbitraria contradiciendo de esta manera aspectos legales que establece la propia Constitución Política del Estado y la Ley General del Trabajo.

Por tanto, hacemos saber a los trabajadores de comercio, Ministerio de Trabajo y S. S. y a la opinión pública en general la determinación adoptada por la Magna Asamblea, la desafiación de nuestro Sindicato de la citada Federación y su independencia absoluta, precautelando de esta manera la unidad indestructible de la familia trabajadora de Comercio Central.

LA DIRECTIVA

La Paz, Septiembre de 1964.

PARA LOS AMANTES DE MUSICA CLASICA

OFRECEMOS DISCOS DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELLSCHAFT ARCHIV Y POLIDOR

- Ludwig van Beethoven o Sinfonías N° 1 dur N° 3 F-dur Berliner Filarmónica Dirigente: Eugen Jochum.
- Ludwig van Beethoven-Klaviersonate N° 15 D-dur op. 28 (Pastorale) Klaviersonate N° 16 G-dur op. 31 N° Wilhelm Kempff Piano.
- Ludwig van Beethoven Sonate para piano y violín N° 9 en La mayor op. 47 (Sonata a Kreutzer) Wilhelm Kempff Piano. Wolfgang Schneiderhan Violín.
- Ludwig van Beethoven Sinfonía N° 1 en Do-mayor op. 21 Sinfonía N° 8 en Fa mayor op. 93 Berliner Philharmoniker, Dirigente: Ferenc Friesay.
- Ludwig van Beethoven Concierto para piano y orquesta N° 1 en Do mayor op. 15 Wilhelm Kempff Piano. Berliner Philharmoniker.
- Ludwig van Beethoven Concierto de cuerda en Si bemol mayor op. 130 Rudolf Koeckert 1. Violín W. Buchner 2 Violines Oskar Riedl, Viola Josef Merz Violoncello.
- Ludwig van Beethoven Sinfonía N° 6 op. 68 (Pastorale) 12. Kontrabasse Berliner Philharmoniker Dirigente: Lorin Maazel.
- Ludwig van Beethoven Concierto para violín y orquesta D-dur op. 61 Dirigente: Paul van Kempen Wolfgang Schneiderhan Violín Berliner Philharmoniker.
- Ludwig van Beethoven Klaviersonate N° 13 es. moll op. 27 N° 2 Klaviersonate N° 11 B dur op. 22 Wilhelm Kempff Klavier.
- Ludwig van Beethoven Sonate para piano en Do mayor op. 53 Sonate para piano en Fa mayor op. 54 Wilhelm Kempff Piano.
- Ludwig van Beethoven Sonatas para piano en Fa sostenido mayor op. 78 en sol mayor op. 79 en mi bemol op. 81 a. en mi menor op. 90.
- Ludwig van Beethoven Sinfonía N° 5 en Do menor op. 67 Berliner Philharmoniker, Dirigente: Karl Böhm.
- Ludwig van Beethoven. Concierto para piano y orquesta N° 2 en Si bemol mayor, op. 19 N° 4 en Sol mayor op. 58.
- Frederic Chopin 20 Nocturnos I Stefan Askenase Piano.
- Chopin 24 Preludes op. 28 Geza Anda Piano.
- Frederic Chopin 20 Nocturnos II Stefan Askenase Piano.
- Chopin Klavierkonzert N° 1 E-moll Krakowiak Stefan Askenase Piano.
- Peter Tschalkowsky Sinfonía N° 4 en Fa mayor op. 36 Orchester Berlin, Dirigente: Ferenc Friesay.
- Peter Tschalkowsky Concierto para violín y orquesta en Re mayor op. 35 David Oistrach Violín, Dirigente: Franz Konwitschny.
- Peter Tschalkowsky Sinfonía N° 6 en Si menor op. 74 (Pathétique) Leningrader Philharmonie.
- Johannes Brahms Sinfonía N° 1 c-moll op. 68. Dirigente: Igor Markevitch.
- Johannes Brahms Concierto para violín y orquesta en Re mayor op. 77 Berliner Philharmoniker.
- Franz Schubert — Fantasia del caminante op. 15 y Momentos Musicales op. 94 Adrián Aeschbacher Piano.
- Franz Schubert — Sonate para piano en Si bemol mayor op. (Post) Adrián Aeschbacher Piano.
- Anton Dvorak — Konzert für Violoncello und orchester H-moll op. 104 Pierre Fournier Violoncello, Berliner Philharmoniker.
- Wolfgang Amadeus Mozart — Concierto para piano y orquesta N° 26 en Re mayor KV — 537 (Concierto de la coronación).
- Richard Wagner Lohengrin.
- Richard Wagner Die Walküre.
- Wolfgang Amadeus Mozart — Sinfonía N° 39 es dur KV — 543 N° 40 G-moll KV 550 Wiener Symphoniker, Dirigente: Ferenc Friesay.
- César Franck — Sinfonía en Re menor.
- Max Reger — Variaciones y fuga sobre un tema de Mozart, op. 132 Berliner Philharmoniker, Dirigente: Karl Böhm.
- Wolfgang Amadeus Mozart — Sonatas para piano en La mayor KV. 331 y en La menor KV. 310.
- Hector Berlioz — Sinfonía Fantástica (episodio de la vida de un artista).
- Igor Strawinsky — Concierto para piano y orquesta de viento sonata para dos pianos y batería.
- Bela Bartok — Concierto para orquesta.
- Anton Bruckner — Sinfonía N° 7 en Mi mayor (Versión Original).
- Igor Strawinsky — El pájaro de fuego — Canto del Ruiseñor.
- Sergel Rachmaninoff 2. Konzert Klavier und orchester c-moll op. 18, 6 preludes — Svyatoslav Richter Piano.

DIOSCOS STEREOS

- Halleluya Halleluya — Handel, Mozart, Giordani, Schabel, Schubert, Bach, Gounod, Bruckner, Bizet, Beethoven.
- Ludwig van Beethoven — Sinfonía N° 2 en Re mayor op. 36 Las ruinas de Atenas, Las criaturas de Prometeo.
- Wagner — Tristan Isolde.
- Mozart — Requiem KV 626. Dirigente: Hervert van Karajyn.
- Bach — Violinkonzerte in a moll und e dur solista David Oistrach.
- Ludwig van Beethoven — Sinfonía N° 1 C-dur N° 8 f-dur Berliner Philharmoniker.
- Anton Dvorak — Konzert für Violoncello und Orchester H-moll op. 104.
- Frederic Chopin — 24 Preludes op. 28 Polonaise N° 6 op. 53 Geza Anda Piano.
- Robert Schumann — Klavierkonzert a moll op. 54 Svyatoslav Richter Piano.
- Rossini — Il Barbiere di Siviglia. Dirigente: Bruno Bartoletti.
- Verdi — Rigoletto. Dirigente: Horst Stein.
- Chopin — Polonaises — Stefan Askenase, Piano.
- Edward Lalo — Sinfonía Española en Re menor op. 21.
- Chopin 14 Walzer Stefan Askenase, Piano.
- Puccini — La Bohème. Dirigente: Antonino Votto.
- Donizetti Lucia Di Lammermoor, Dirigente: Nino Sanzogno.
- Giuseppe Verdi — La traviata.
- Mozart — Don Giovanni.

ADEMAS MUSICA MODERNA Y FOLKLORICA ALEMANA Y MUSICA INTERNACIONAL BAILABLE.

JOHANSSON & CIA. S.A.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ N° 1342

CONSTRUYESE EN PATACAMAYA UNA CASA DE GOBIERNO

El Gobierno, por conducto de la Prefectura del Departamento, está realizando la construcción de la casa de gobierno en Patacamaya, capital de la 5ta. Sección de la Provincia Aroma.

Con tal motivo, el Alcalde Municipal de esa localidad, Pedro Lima, ha dirigido una carta a la prensa para testimoniar su agradecimiento a las autoridades gubernamentales por la obra en ejecución.

El reconocimiento por la preocupación oficial en favor de esa población, lo expresa el Alcalde a nombre propio, de las autoridades políticas y administrativas y del campesinado de esa jurisdicción.

CAMPESINOS PIDEN SANCIONES CONTRA 3 EX-DIRIGENTES

Una docena de campesinos de la Omasuyos visitaron nuestra redacción para entregarnos un voto redirigentes, ahora elementos huy resistidos entre el campesinado de esa región.

El punto principal de la resolución de los campesinos de Omasuyos, dice: Pedir al Supremo Gobierno de la Revolución Nacional, al Comité Político Nacional del M. N.E. y demás autoridades del partido, procedan al inmediato retiro o expulsión de los reaccionarios Francisco Viscarra, Luis Arriaza y Jesús López (alias El Camba) que han sentido sus reales en la ciudad de Achacachi y ser los directos responsables de la división existente en el campesinado. En otro aparte de este voto, se deja constancia de que en caso de que los mencionados sujetos no sean alejados del actual centro de sus actividades, donde cometen toda serie de atropellos y siembran el terror, "no seremos responsables de las consecuencias que puedan desarrollarse y del derramamiento de sangre inocente, ya que fuera de nosotros también sufren nuestras esposas e hijos".

AVISO DE REMATE

BANCO DE CREDITO "SOCOINAGRO"

El Dr. Abelardo Carpio C., Juez 6° de Instrucción en lo Civil, de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 31 de agosto de 1964, ha señalado para el día 15 del mes en curso a horas 15 y 30, el remate de una máquina de tejer de dos carros marca Buch, sobre la base de \$b. 985.57 y por tenerse así ordenado dentro del juicio coactivo que le sigue el Banco de Crédito "Socoinagro" a la Sra. Mary de la Fuente, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora indicados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el depósito de ley. Mayores informes en las oficinas del Banco, Av. 16 de Julio N° 1615.

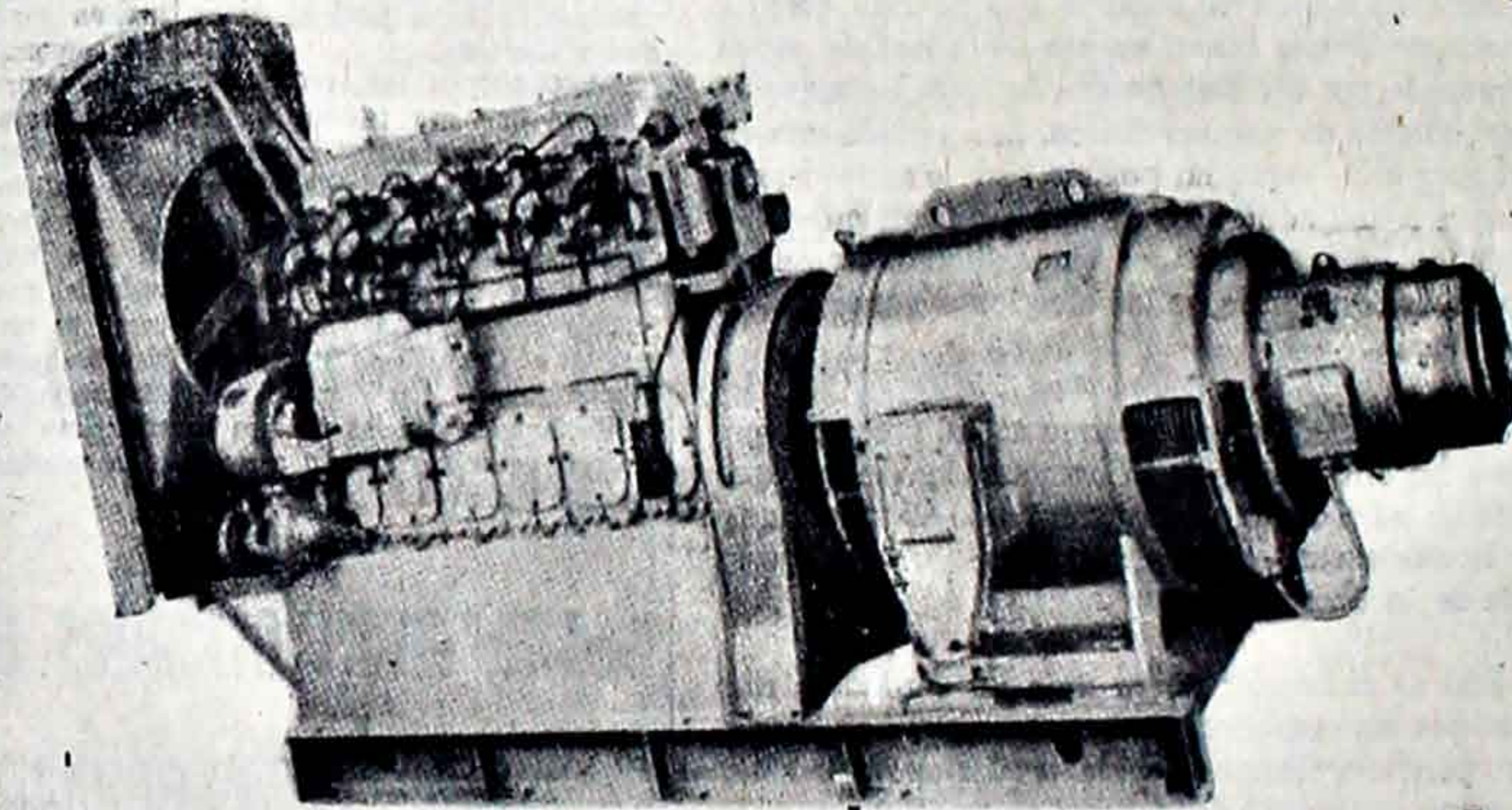
La Paz, 4 de septiembre de 1964. Jorge M. Vázquez Snavedra. — Actuario del Juzgado 6° de Instrucción en lo Civil.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, flatulencia, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispesia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

GRUPOS ELECTROGENOS DIESEL SKODA - 1



| | | |
|--------|------------------|------------------------|
| 3 Cil. | 23 KVA (18,4 KW) | — 30 CV a 1.000 r.p.m. |
| 4 Cil. | 31 KVA (24,8 KW) | — 40 CV a 1.000 r.p.m. |
| 6 Cil. | 48 KVA (38,4 KW) | — 60 CV a 1.000 r.p.m. |
| 6 Cil. | 73 KVA (58,4 KW) | — 40 CV a 1.500 r.p.m. |

TENSION 400/231 V — 50 Ciclos

Se componen del motor Diesel y del alternador colocados sobre una estructura común y del cuadro de distribución. Se entregan en ejecución estacionaria, portátil y móvil, con o sin cubierta, también en ejecución para zonas tropicales. Se prestan para la producción de energía eléctrica para alumbrado, para el accionamiento de instalaciones maquinarias, grupos auxiliares para buques fluviales, centrales automáticas de sorro etc.

EL MOTOR DE IMPULSION Es de tres, cuatro y seis cilindros, de cuatro tiempos, vertical, refrigerado por agua, con inyección del combustible en la cámara de arremolinamiento. Se destaca con mínimo consumo del combustible y con un servicio sencillo. La construcción, el material de las piezas y los accesorios con que está equipado garantizan una larga duración y la seguridad en la marcha.

EL ALTERNADOR Es trifásico, de dos cojinetes, en ejecución semicubierta, de refrigeración propia y con excitatriz montado sobre el eje prolongado del alternador.

EL CUADRO DE DISTRIBUCION Va equipado de todos los aparatos de medida y de protección y enchufes para la toma de corriente mono y trifásico.

SKODA DIESEL



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

S K O B O L S. A.

Avenida Arce 2164 — Casilla 2479 — Teléfono 28808 — La Paz - Bolivia

TALLERES DE EXPOSICION, Avenida Saavedra N° 1513

DIRECTOR: Huáscar Cajías K. CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez. CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Huméres S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Domingo 6 de Septiembre de 1964

JUSTICIA Y LIBERTAD

Las elecciones recientemente realizadas en Chile habían despertado interés continental. Había razones para que eso sucediera.

Los países subdesarrollados se hallan ante el problema del escaso ingreso nacional: a veces la consiguiente situación social es agravada porque inclusive lo poco que hay que distribuir se reparte con notable injusticia: pequeños círculos de privilegiados que viven en la abundancia, al lado de vastas mayorías que tienen que resignarse a la miseria. Es decir, no sólo hay pobreza sino también, lo que es aún más intolerable, abismos entre los que tienen y los que no tienen.

En tales condiciones, existe en muchos la tentación de adelantar a cualquier precio, así sea mediante el sacrificio de los más elementales derechos humanos. La desesperación suele ser un buen motivo para tratar de justificar la dictadura, aunque la experiencia, sobre todo latinoamericana, haya demostrado muchas veces que, por tan errático camino, se pierde la libertad sin conseguir el progreso material, siquiera como parcial consuelo.

Frente a las injusticias, el pueblo puede sentirse inclinado a las revoluciones violentas, a destruir el pasado hasta sus raíces, intentando luego una reconstrucción, generalmente dolorosa y que puede volver las cosas a situaciones peores que las pasadas.

En el caso de Chile, a través de una candidatura claramente vinculada con el castrismo y otras fuerzas de extrema izquierda, pudo haberse dado el mismo caso que en Cuba, aunque no a través de la rebelión armada sino de las elecciones. El pueblo pudo haber escogido el camino de la dictadura, de la renuncia de la libertad y otros derechos naturales, a cambio de quemar etapas en el camino del desarrollo económico y de repartir de manera justa el producto nacional.

Esa posibilidad era suficiente para inquietar a toda América. Un ejemplo proveniente de Chile, país institucionalista por tradición, podía arrastrar a otros que siempre han sido menos firmes en sus costumbres democráticas.

De ahí la importancia del triunfo de la democracia cristiana, encabezada por Eduardo Frei. Su victoria tiene muchos aspectos dignos de ser tomados en cuenta.

Ante todo, lo que más resalta es la proporción del triunfo. Contra muchos cálculos previos, Frei ha obtenido la mayoría absoluta y ha dejado muy atrás al candidato extremista. Luego, ha sido apoyado por ciertos grupos conservadores, lo que demuestra que hasta ellos se han dado cuenta de la necesidad inaplazable de realizar reformas: los sectores sociales que no han querido dar una parte de sus bienes en pro de la justicia social han concluido por ser desposeídos de todo, inclusive la vida, en nombre de una revolución. Esa política conservadora ya pasó; como ha pasado esa otra tendencia igualmente rotundamente hoy, de tipo esencialmente liberal, que fue representada por el candidato, Durán, el gran perdedor que antes de las elecciones pensó pensar en río revuelto.

Chile ha elegido una reforma social profunda, pero quiere hacerla dentro de la democracia. Anhela que se implante un régimen de justicia, pero —dando muestra de clarividencia— no quiere buscarla a través de la pérdida de la libertad.

Frei se encuentra ahora ante un verdadero reto lanzado por las condiciones en que se halla su patria. Para responderlo como es debido, tendrá que demostrar que, basándose en el cristianismo, es posible elevar el nivel del pueblo, dignificándolo, al mismo tiempo, al respetar sus derechos naturales.

En ciertos aspectos, Chile y Cuba tienen mucho parecido, hasta en cuanto al ingreso per cápita —tomando las cifras cubanas de 1959—. En América podremos ver quién puede cumplir mejor, si el comunismo o la democracia de base cristiana.

PURS DEMANDA QUE F. FORTUN DE A CONOCER UN DOCUMENTO

El Comité Ejecutivo del PURS ha entregado el siguiente comunicado que trata sobre los puntos que aprobó en su última reunión:

1.— Dar un voto de aliento y esperanza a los maestros de la República, para el logro satisfactorio de sus demandas sobre un aumento de sus haberes, hoy día insuficientes para cubrir sus más prementes necesidades. Es bastante que el Gobierno suprima los regimientos de milicianos, barzolas, comandos y espías, para atender debidamente a los maestros y otras necesidades del pueblo en gran escala.

2.— Espera las aclaraciones ofrecidas por el ex-Secretario Ejecutivo don Federico Fortín Sanjinés, para pronunciarse sobre el documento que ha sido suscrito con el candidato a la Presidencia de Chile, Salvador Allende, que importa casi una traición a la patria, puesto que, a título de miembros del partido gobernante, ha comprometido las aguas del Lago Titicaca, cuya soberanía pertenece únicamente al país.

3.— Procurar que el Ministerio de Relaciones acredite un representante de Bolivia ante la O.E.A., a fin de que Bolivia no se halle ausente de este organismo continental, con grave perjuicio de sus más caros intereses nacionales.

4.— Se dará noticia al Jefe Dr. Enrique Hertzog, que se halla en Buenos Aires, haciéndole presente que ha sido invitado al Foro de la Universidad de San Simón de Cochabamba, sobre asuntos referentes al mar.

5.— El Jefe Delegado Dr. Constantino Carrón, hizo conocer que había sido invitado a ese Foro en calidad de persona particular y de que ofreció concurrir a ese acto, próximamente.

La Paz, septiembre 3 de 1964. EL COMITE NACIONAL

DESINTELIGENCIAS EN COOPERATIVAS AGROPECUARIAS

La Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias ha dado a conocer un documento por el cual previene a los miembros cooperativistas contra Jaime Heredia, "comerciante y empleado de la Dirección Nacional de Cooperativas de Potosí... se ha dedicado a tratar de armas una federación constituida por empleados, comerciantes y parientes, para contraponerse a la verdadera Federación".

En el último Congreso Nacional de Cooperativas, realizado recientemente en La Paz Jaime Heredia pretendió desconocer a la dirección elegida en esa ocasión, sin poderlo conseguir.

El comunicado de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias hace hincapié en la actitud de los empleados de la Dirección Nacional de Cooperativas, a la que pertenece Heredia, caracterizada por un prurito disociador y contrario a la Federación.

DESAPARECE LA OLIGARQUIA DE CHILE, SEGUN OPINA J. FELLMAN

José Fellman Velarde, Secretario Privado de la Presidencia de la República, formuló ayer una declaración acerca del triunfo electoral de Eduardo Frei a la Presidencia de Chile. Aclaró que su declaración la hacía a título personal.

La declaración de Fellman Velarde dice: La victoria del senador Eduardo Frei en las elecciones chilenas, es un hecho auspicioso.

Significa la desaparición del escenario político, en el país vecino, de la vieja oligarquía que dominó Chile desde la muerte de Balmaceda y cuyos instintos e intereses, la empujaron a una política exterior de inflexibilidad y prepotencia cuyas consecuencias, en última instancia, han sido pagadas por los propios chilenos, con la pérdida de prestigio y el aislamiento.

Si hubiera triunfado el senador Allende, la situación sería poco más o menos, la misma.

Frei, en las actuales circunstancias, tiene, sin embargo, una ventaja. La que le da un mandato categórico, con libertad para realizar aquello en lo que crea.

Personalmente, por otra parte, es un político responsable, capaz de sacrificar una ventaja inmediata a una gran perspectiva. He tenido la satisfacción de conocerlo y conservo de él un recuerdo admirativo y cordial.

Es de esperar que, bajo su Presidencia, puedan hallar solución de mutua conveniencia los problemas boliviano-chilinos, enturbiados, hasta ahora por el criterio secante y abusivo ejercitado por la oligarquía chilena, frente a cualquier país más débil.

CONFUNDEN BOMBA CON GRABADORA

El celo de la guardia personal de seguridad del Jefe de Estado por proteger a éste tuvo en la inauguración de la Feria del Libro un capítulo anecdótico.

Un empleado de radio, Javier Loria, ex dirigente falangista, se afanaba en acercarse al Presidente, lo cual motivó las sospechas de la guardia, ya que el presunto "sospechoso" portaba un paquete que según los agentes podría tratarse de una bomba. No vacilaron los de la guardia en abalanzarse inmediatamente sobre el empleado y trataron de arrebatarle el paquete. Loria, rápidamente, optó por abrir el producto de la sospecha y los agentes vieron asombrados que se trataba no de una bomba, como creían sino de... una grabadora. El empleado, ya libre de los agentes, acercó el micrófono al presidente y comenzó a grabar.

Comenzó preselección de miembros que deben completar CPN del MNR

El Presidente Paz Estenssoro y el Secretario Ejecutivo del MNR, Gral. Eduardo Rivas Ugalde, consideraron ayer en la mañana los nombres de las personas que deberán integrar el Comité Político Nacional del partido oficial, el cual será ampliado de acuerdo a lo resuelto hace dos semanas. Entonces, se facultó al Jefe Nacional del MNR, para que designe a los nuevos miembros del CPN.

La reunión de ayer, entre los principales dirigentes del MNR, se concretó a un cambio de opiniones y a realizar una preselección de nombres. Los diferentes sectores y grupos han enviado en la última semana las listas de sus candidatos al CPN; sumados los nombres, totalizan una cantidad apreciable y en mucho superior al número para completar el máximo organismo directivo del MNR.

Se anticipó que en el curso de esta semana se aprobarán las designaciones, procediéndose de inmediato a posesionar a los nuevos miembros del CPN. Entre tanto, ha trascendido que se cuenta como segura la designación de Ernesto Ayala Mercado, diputado y jefe del nuevo Sector de Izquierda; Alfredo Franco Guachalla, del mismo sector; Federico Kaune Artega, actual Comandante del Distrito Policial de La Paz; José Fellman Velarde, Secretario Privado de la Presidencia. En cambio, todavía no trascendió qué personas representarán al sector "barriental".

DOCUMENTO DE FORTUN

Rivas Ugalde informó hace dos días, que el documento entregado por Federico Fortín al CPN, está en estudio de una comisión y que el mencionado organismo directivo aún no lo conoce oficialmente. Anunció que una vez que sea del conocimiento del CPN será dado a publicidad.

MILICIAS ARMADAS

En cuanto a la supresión de las milicias armadas del MNR, cuyos

efectivos no son exactamente conocidos como tampoco el sueldo que ganan —milicianos en huelga de hambre señalaron en \$b. 250 el sueldo básico, sin beneficios, pero de otro lado se indicó que era de \$b. 380— Rivas Ugalde no fue del todo explícito. Aunque expresó que había una decisión del CPN, no confirmó ni negó tampoco que estuvieran en ejecución las medidas para suprimir esas fuerzas armadas partidarias.

Pero fue categórico al indicar que el CPN no podía suprimir las milicias que mantienen en Santa Cruz los senadores Luis Sandoval Morón y Rubén Julio, por ser ellas particulares y de propiedad de ambos políticos.

MOVILIZACION

Luis Sandoval Morón decretó la movilización de sus milicias y en una declaración que hace a nombre del Comando Departamental del MNR de Santa Cruz, del cual es jefe, aplaude la medida de su-

primir milicias y expresa esperanza de que con ella se evite el desarme; pero aclara que cuenta con milicias como escolta de seguridad personal, hecha por voluntarios, la cual dice que será suprimida "desaparezcan en forma evidentes intentos de anunciar al derecho de retener armas en poder de las organizaciones que le son adictas".

Deplora, además, que el MNR y el CPN hayan desconocido las facultades que tiene el mando que dirige para la designación de autoridades.

"Ayer, Rivas Ugalde, rehusó a este extremo, declaró que "harán respetar las decisiones del Gobierno". El Gral. Raúl Quintanilla, jefe designado Prefecto de Santa Cruz, tal designación impugnada por Sandoval Morón, según dijo el Ministerio del Interior, no la mantendrá.

Matemático español en 'Presencia'



EL R.P. ALBERTO DOU, sacerdote jesuita y eminente matemático de prestigio internacional visitó nuestro periódico y aparece en el grabado con el P. Cabré, Director del Observatorio de San Calixto, el P. Juan Quirós —del Consejo de Redacción de PRESENCIA y Huáscar Cajías Director de esta casa periodística. El P. Dou dictará una conferencia el martes en la Universidad.

Di Natale juzga que Frei abre posibilidades a nuestro país

Remo Di Natale, jefe del Partido Social Cristiano, atribuyó el triunfo electoral de Eduardo Frei en los comicios chilenos, "a que el pueblo chileno ha preferido la revolución con libertad y dignidad humana a la revolución castrista del paredón". El jefe social cristiano formuló declaraciones exclusivas a PRESENCIA con motivo de la victoria electoral del candidato demócrata cristiano de Chile.

Di Natale señaló que el triunfo de Frei tiene importancia histórica y que no sólo constituye un triunfo de la democracia cristiana chilena sino también de todos los pueblos latinoamericanos que ansían pan, trabajo, justicia, educación y libertad.

PROYECCIONES POLITICAS

Agregó que ese triunfo "ya ha sacudido al continente" y que fue obtenido en una batalla decisiva en la que, liquidadas las fuerzas tradicionales, disputaron el poder las dos únicas fuerzas que intentan realizar una revolución en el continente: el Comunismo y el Social Cristianismo.

Dijo también que los pueblos de América están marchando aceleradamente hacia esa lucha polarizada

que habrá de decidirse en estos años y que, en ese sentido, el triunfo en Chile constituye un valioso estímulo para los partidos social cristianos de Latinoamérica.

NUESTROS PROBLEMAS

Refiriéndose a los problemas bolivianos, Di Natale comentó que Frei, por su formación filosófica como por sus principios éticos y su trayectoria política, es una personalidad diferente a Alessandri y que por esa razón quedan abiertas las posibilidades para un diálogo promisor con el nuevo gobierno de Chile.

"El gobierno boliviano —añotó— debería comprender esta nueva situación y enfocarla con patriotismo, responsabilidad e inteligencia". Como comentario, Di Natale preguntó: "¿Será capaz de hacerlo?"

Añadió que el gobierno Frei ofrece a Bolivia mejores perspectivas que Allende, pues con la derrota de éste, "Bolivia se ha visto salvada del pacto Fortín-Allende que, como es de conocimiento público, significaba la entrega, al estilo de Melgarejo, de las aguas del Titicaca, pacto vergonzosamente suscrito a espaldas del pueblo boliviano".

Renunciaron oficiales del ejército vietnamés que desempeñaban cargos clave en el Gobierno

POR MALCOLM W. BROWNE

SAIGON. (AP).— Todos los oficiales del ejército en puestos clave en el Gobierno Interino de Viet Nam del Sur, han entregado su renuncia, pero permanecerán desempeñando en una fase transitoria de dos meses, declaró hoy el Mayor General Nguyen Khanh.

Este régimen puede dilatar la crisis en Saigón hasta el 3 de noviembre, fecha de las elecciones presidenciales en los Estados Unidos, en cuya campaña política la conducción de la guerra, con respaldo norteamericano, contra las guerrillas del Viet Cong, es una de las cuestiones que se discute.

La administración de Viet Nam del Sur ha quedado en situación tan confusa como nunca antes en la historia de esta nación del sudeste de Asia.

Mientras tanto, el tripulante de un helicóptero del Ejército de los Estados Unidos fue muerto por el fuego de guerrilleros comunistas a 54 kilómetros de Saigón.

Es el 191 norteamericano muerto en combate en el Viet Nam, desde diciembre de 1961.

De nuevo ocupando el Premio Nobel, después de cinco días de ausencia, Khanh dijo en una conferencia de prensa que la renuncia afecta a todos los miembros del gabinete y secretarios de estado que son oficiales del ejército. Incluyéndolo a él.

Khanh, soldado-político de 37 años de edad, manifestó que por ahora el triunvirato de tres generales, organizado durante la crisis de disturbios la pasada semana, se mantendrá en funciones como un comité dirigente.

Sirviendo en este comité con Khanh están el Mayor General Duong Van Minh, Jefe de Estado que él ha depuesto dos veces, y el Teniente General Tran Thien Khlem, Ministro de Defensa y Jefe de las Fuerzas Armadas.

Minh y Khanh son budistas, como la mayoría de los vietnamitas. Khlem es miembro de la minoría católica.

Un vocero gubernamental anunció hoy temprano que Khanh había renunciado. Porta copes budistas le habían pedido, como a otros altos militares, que renunciara sus cargos políticos. Khlem fue citado como diciendo que "había demostrado budistas aspirantes en todo el país".

Preguntado al respecto, Khanh contestó que "el General Khlem es todavía uno de los tres miembros del Comité de Gobierno, pero ha renunciado su cargo de Ministro de Defensa".

Alcaldía prosigue trabajos de urbanización en esta capital

El Director de Canalización y Alcantarillado, Ing. Humberto Díez de Medina, recibió instrucciones del Alcalde Municipal en sentido de que se aceleren los trabajos de canalización de los 29 riachuelos que requieren de estos trabajos. Serán empleados en éstos y otros trabajos de urgencia los 4.000 millones proporcionados por el Gobierno.

Los trabajos que se están realizando en dos importantes arterias de la ciudad, Kennedy y Virgen de Copacabana, están muy avanzados.

Respecto de la primera —Av. Kennedy— se está haciendo movimiento de tierra empleándose tractores y personal técnico de la Alcaldía; por su parte, la empresa privada que atiende los trabajos por contrato, empezará en breve con la colocación del adoquinado.

En cuanto a la Av. "Virgen de Copacabana", la que une Mira-

flores con el camino a Obrajes, cuenta ya con todo el trabajo completo de mampostería. Se ha dado comienzo ya al adoquinado de la parte correspondiente a la final de la Av. Saavedra, desde donde comienza la Avenida de referencia. Se espera que esté totalmente concluida el 20 de octubre próximo, fiesta de La Paz.

AGUA POTABLE

El jefe de la Comuna paceña se ha interesado de manera particular en solucionar el problema del suministro regular y eficiente de agua potable de la ciudad. Arturo Fortín acordó habilitar definitivamente el acueducto de Hampatuli con lo que normalizará este servicio en la populosa zona de Miraflores, Obrajes y zonas adyacentes. En este sentido, el Alcalde recomendó al Director de Aguas Potables, Ing. Machicado tomar las previsiones del caso para la pronta finalización de los trabajos de reparación del entubado en los kilómetros 9 y 11 de la mencionada vía de agua. Como se sabe, actualmente la laguna de Incahuaca sufre de agua a las zonas de la ciudad lindadas.

El pequeño general, que lucía una pequeña barba desde que asumió el poder en el golpe del 30 de enero, apareció en la conferencia de prensa completamente afeitado. Dijo que había suprimido su barba para mostrar su determinación de ser decisivo y privar a los caricaturistas de la prensa de los fáciles trazos de identificación.

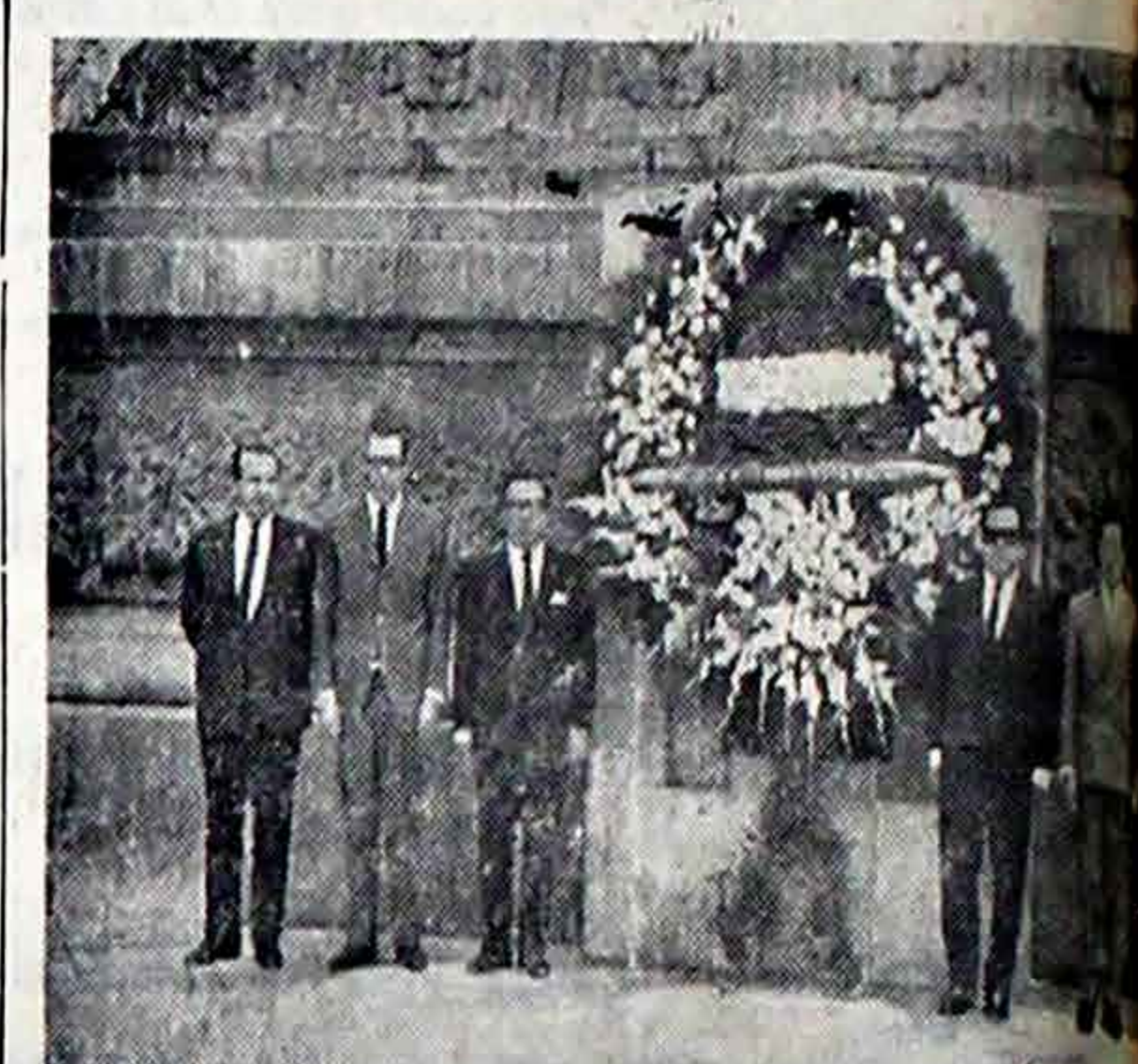
LA BUENA VOLUNTAD COMO EL BUEN NOMBRE, SE GANAN MEDIANTE MUCHOS ACTOS PERO SE PIERDEN POR UNO SOLO.

UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE

LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

SERIEDAD SEGURIDAD

Embajador boliviano en México



EL EMBAJADOR Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia en México Dr. Mario V. Guzmán Galarza, acompañado por funcionarios del Ceremonial de la Secretaría de Relaciones Exteriores y del personal de la Embajada deposita una ofrenda floral en el Monumento de los Héroes de la Independencia, en la capital azteca, con motivo del Aniversario Nacional.

LA NOTICIA de

RIFI EN SUCRE

El robo de los 500 millones de bolivianos de las bóvedas del Banco Central de Sucre ha sacudido el espíritu de la Capital de la República donde jamás se perdió un solo voto que otro título de Conde o de Marqués. Fue por algunos amigos chuquisaqueños se han dirigido a este distrito de provincia dando una versión propia de lo que fue el robo, el cual a través de un relato del Consuegro en esta ciudad, don Jorge Villa Achá, alias "el Pato", sobrino de doña Clotilde Urioste de Villa, pudo haberse producido así:

— * —

Una noche tibia en la Capital, Son las 12 y, como de tumbao, a tal hora no hay nadie en las calles. Del Manicmio "Pacheco" sale un hombre vestido de frac, mira nerviosamente el termómetro y dice: —Mon Dieu, se ha hecho muy frío... Con gesto desesperado, hace señas a los taxistas para que paren y después de 15 minutos de inútiles afanes porque no hay taxis, monta en cólera y se dice: —Maldito lleve al Banco Central— y se lleva, no sin antes sacar una ruédita del bolsillo que la maneja cual un volante.

En la esquina del Banco, otro hombre vestido de frac espera. Se saludan: —Bon soir, monsieur— Son soir monsieur— ¿le hacemos la afán? —Oui monsieur. Ingresan al edificio como Pepe a su casa, de puntillas.

El primer hombre se saca los guantes de previl para sacar las llaves y el otro le dice: —Cuidado con las impresiones digitales, tú eres muy impresionable— Riffi sonríe y contesta: —No seas loco, en el manicmio no tienen más impresiones digitales, sólo tienen mi encefalograma— El otro ante calla y procede a sacar de sus bolsillos los instrumentos que es ayudarán en la sensacional afanada.

—¿Hacemos un "aujero", Riffi...? —Calla bestia, estamos en Sucre y aquí a los "aujeros" se les llama forados, parecen un cholo cochabambino... —¿Hacemos un forado, Riffi...?

—Espera, no vaya a ser esta casa un monumento nacional y después nos meten a la cárcel por eso... llama por teléfono a Jiménez Carranza y pregúntale si esta casa es monumento nacional... (El ayudante de Riffi llama y vuelve a colgar inmediatamente y dice a su jefe): —Dice que monumento nacional será mi tío y no precisamente por virtuosidad—

Riffi sonríe. Saca unos cigarrillos finos y enciende uno. Luego saca otro de marca "Poker" y le invita a su ayudante.

—Yaaaa, cuándo has visto pues a un loco opaco...? Yo quiero de los finos... Riffi vuelve a sonreír y se hace el sordo. El "aujero" mejor dicho el forado, ya está hecho. Riffi coloca gruesos paquetes de billetes en varias maletas y ya en la calle son empujadas por los dos hasta el Manicmio.

A lo lejos, un policía comenta: —Esos dos loquitos están jugando al "trencito"... —Fue la última vez que los vi por que ellos nunca volvieron al Manicmio, ni tampoco salieron de él... Riffi y su amigo no son de Sucre.

PAULOVICH

Paulo VI pidió a los católicos rezar por el éxito del Concilio Ecuménico Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 5. A. P. — El Papa Pablo VI ha pedido que todos los católicos romanos recen, ayunen y realicen actos de penitencia durante cuatro días de este mes, por el éxito del Concilio Ecuménico del Vaticano.

El Concilio inaugurará su tercera y tal vez decisiva sesión, el 14 del mes actual, en la Basílica de San Pedro.

En una carta al Cardenal Eugène Tisserant, Rector del Sacro Colegio, dice el Papa:

"Como todos saben, nosotros creemos que en la feliz conclusión del Concilio, estará la renovación del espíritu de Jesucristo en la Iglesia, la reintegración en su unidad de los hermanos que ahora están separados de nosotros, el despertar de la conciencia religiosa en el mundo, y la paz y la justicia entre los hombres".

La carta, fechada el primero de septiembre, fue hecha pública hoy por la oficina de prensa del Vaticano.



EL PAPA PAULO VI —en Castel Gandolfo, el 31 de agosto— recibe en audiencia privada a Msr. O'Shaughnessy de Saint Paul, Minnesota, y al Rev. M. Hesburgh, presidente de la Universidad de Notre Dame, Indiana. Msr. O'Shaughnessy expresó interés en el proyecto del Papa de crear un centro de estudios en Jerusalén. (AP Wirephoto).

El Santo Pontífice escribió al Cardenal Tisserant como "primer miembro de la precedencia" en el Concilio, urgiéndolo a invitar no sólo a los Padres del Concilio sino también a todos los fieles, para ayudar al éxito del Concilio. Dice que éste ha llegado a la etapa decisiva, lo que aumenta "la gravedad de sus actos y decisiones".

"Hay dos formas en las cuales los fieles pueden participar: penitencia y plegario", expresa Su Santidad al Cardenal. Y lo exhorta a que invite a todos los católicos a observar los días 23, 25 y 26 de septiembre con oraciones y penitencias especiales. "Aquellos que puedan, deben ayudar" añade.

El Papa también pidió que el domingo 27 de septiembre "debe ser dedicado en todo el mundo, en cada reunión religiosa y en cada comunidad eclesial a la universal rogativa por el éxito del Concilio Ecuménico".

Sugiere que la oración adopte la forma de solemne recitación del Padre Nuestro.

Comunistas de Chile atribuyen derrota en elecciones a un pasado error político

Por JOSE M. ORLANDO

SANTIAGO DE CHILE, 5. (AP.)

Los estrategas comunistas, sopesan amargamente un error político que les dio un asiento en el Congreso, pero que quizá les costó la Presidencia.



LOS CANDIDATOS Johnson y Humphrey saludan a los convencionales del partido demócrata, que se reunieron en Atlantic City. (AP Wirephoto).

NGUYEN KHANH VISITO TUMBAS DE CATOLICOS Y DE BUDISTAS

Por JOHN T. WHEELER

SAIGON, 5. (AP.) — El Primer Ministro Nguyen Khanh visitó hoy tumbas de católicos y de budistas, tratando de obtener la consolidación del gobierno interno que prometió en Viet Nam del Sur desde diciembre de 1961. Murió bajo el fuego de guerrilleros comunistas, a 54 kilómetros al suroeste de la capital.

Tres otros norteamericanos resultaron lesionados en un accidente de aviación, y dos infantes de marina de la misma nacionalidad heridos en un campo minado por los comunistas del Viet Cong.

Khanh, vistiendo ropas civiles, rezó ante los féretros de budistas que murieron durante las demostraciones antigubernamentales de la última semana, que produjeron choques callejeros entre budistas y católicos. Saludó a los monjes y entregó dinero a familiares de las víctimas de los disturbios. Más tarde colocó ofrendas en las tumbas de las víctimas católicas, y charló con los sacerdotes.

El Mayor General Doung Van Minh, otro miembro del triunvirato gobernante, afirmó de nuevo a la nación que el gobierno militar cesará, dando paso a un régimen civil, y "los oficiales regresarán al frente de batalla". "Tan pronto como una Convención Nacional sea convocada para elegir a un jefe de estado, los miembros del triunvirato volveremos a nuestras tareas en las fuerzas armadas", dijo. Pidió en una apelación por radio la unidad del pueblo, las fuerzas armadas y los estudiantes.

"...Solamente declaro que nunca actuaré contra los altos intereses de la nación. Yo estoy decidido a pelear contra el comunismo, contra los que quieren neutralizar al Viet Nam del Sur, contra los colonialistas y todas las formas de dictadura antidemocrática", declaró.

Durán siguió como candidato, pero respaldado sólo por los radicales. Así, resulta probable que si el FRAP hubiera dejado perder por cálculo la elección de Curicó, las fuerzas antimarxistas hubieran podido dividirse, ya Allende, que logró dos quintos de los votos el viernes, hubiera ganado fácilmente la elección presidencial.

Al ganar en Curicó, los marxistas unificaron a sus adversarios y cavaron así su propia tumba.



Grecia pidió a Otan que detenga las amenazas bélicas de Turquía

SALOMICA, GRECIA, 5. (AP.) — El Primer Ministro George Papandreu denunció esta noche al Gobierno turco como incendiario de la paz y pidió a la Organización del Atlántico del Norte (OTAN) que detuviera las amenazas de guerra turcas, provocadas por la crisis de Chipre.

Dijo que Grecia se enfrentaría a cualquier ataque turco y a la OTAN tenía que respaldar a Grecia.

"Nosotros consideramos la guerra una locura", expresó el Premier "pero si los turcos entran en el asilo de los insanos, nosotros los seguiremos, porque la defensa es la más alta y la más sagrada de las obligaciones".

Su discurso, en la apertura de la 29 FERIA Comercial Internacional de Salónica, fue la respuesta a uno pronunciado por el Primer Ministro turco Ismet Inonu. Inonu dijo a los griegos que su respaldo al Presidente Makarios de Chipre, estaba llevando a Grecia y Turquía, ambos miembros de la OTAN, cuesta abajo hacia la guerra. Dio a entender que Turquía podrá trasladar una guerra con Chipre, al territorio griego.

MALASIA DECLARADA ZONA DE SEGURIDAD

KUALA LUMPUR, Malasia, 5. (AP.) — El Rey proclamó hoy toda la Malasia como zona de seguridad, para combatir a las bandas de invasores indonesios y contener la ola de disturbios en Singapur, que se estima están fomentados por agitadores indonesios.

Las facultades para imponer toques de queda, restricción de reuniones y traslado de los ciudadanos, son más amplias que las del estado de emergencia impuesto ayer, las cuales disponían juicios sumarios y penalidad de muerte para los que portaban armas.

El Rey, Raja de Perlis, actuó cuando se produjeron nuevos choques entre chinos y malayos en Singapur, que obligaron a la policía al empleo de gas lacrimógeno para detener un brote de violencia que dejó como consecuencia tres automóviles incendiados. Los agitadores se aprovecharon de un cese del toque de queda para que el pueblo pudiera salir a comprar alimentos.

Una mujer de 54 años fue golpeada mortalmente cuando iba al mercado.

Indonesia —que emplea agentes en Singapur y unidades de guerrillas en Malaya, y en los estados de Sarawak y Sabah, y Berne— amenazó con desencadenar otro conflicto en gran escala en el Sudeste de Asia, en su propósito de destruir a Malasia.

De acuerdo con la proclama del Rey "ahora nosotros podemos establecer toques de queda en cualquier tiempo, donde quiera" dijo el Viceprimer Ministro y Ministro de Defensa, Tun Abdul Razak.

Esto recuerda la emergencia de 1950, cuando Malasia, entonces colonia británica, combatió con éxito una insurrección comunista china - malaya en las selvas y montañas de esta zona, rica en estaño y productora de caucho.

Una delegación salió para Nueva York, donde el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá el miércoles para discutir la acusación de este país anticomunista de "inexcusable agresión" por parte de Indonesia.

Indonesia ha respondido a los últimos acontecimientos en su disputa con la Federación Malaya, cancelando todas las licencias militares y poniendo su maquinaria militar, equipada principalmente por los rusos, en alerta. El Presidente Sukarno se ha reunido con sus principales consejeros durante los dos últimos días.

Hay creciente preocupación aquí considerando que Sukarno agobiado por graves problemas económicos internos, y fanático creyente en una conspiración colonialista británico - malaya contra él, pueda lanzar incursiones de guerrilleros simultáneamente en Malaya, Sarawak y Sabah.

Una tensa tregua se ha mantenido en Singapur debido al toque de queda. 10 personas han muerto en los renovados disturbios desde el pasado miércoles. Se registraron 15 incidentes durante el tiempo en que el toque estuvo en suspenso, unas tres horas y media.

Tropas de la Federación Malaya, ayudadas por fuerzas británicas y unidades neozelandesas, registran las zonas de Pontian y Labis, de Malaya, en busca de guerrilleros indonesios.

Pontian, a 32 kilómetros por aire de Singapur, en el estado de Johore, fue escenario del desembarco de 100 guerrilleros invasores el 17 de agosto. Unos 36 que dan allí todavía.

Khrushchev regresó a Moscú para tratar la estructura de la Unidad Comunista



Por GEORGE SYVERTSEN

MOSCÚ, 5. (AP.) — El Primer Ministro Nikita Khrushchev regresó hoy a Moscú, para conversaciones políticas urgentes con los consejeros del Kremlin, sobre la creciente estructura de la unidad comunista mundial.

Tras nueve días en una visita a Checoslovaquia, se espera que Khrushchev trate en las sesiones sobre estrategia, los dos más importantes problemas surgidos durante su ausencia de Moscú:

— La desdenosa negativa del Partido Comunista chino a asistir a la reunión en Moscú del 15 de diciembre, para preparar una conferencia mundial de partidos comunistas.

— La declaración del Partido Comunista italiano de discrepancias con el Kremlin sobre su tratamiento de la escisión chino-soviética, y sobre la jefatura de Moscú del movimiento mundial en general.

Esas cuestiones parecen presenciar a Khrushchev la más grave crisis política del bloque comunista desde el planteamiento antistalinista de 1956.

La negativa de Pekín a la reunión preparatoria convocada por Moscú no ha sido una sorpresa.

Pero Khrushchev debe considerar seriamente la posición de sus aliados europeos frente a la disputa con los chinos.

En una clara respuesta a las declaraciones políticas escritas horas antes de su muerte en Rusia el 21 de agosto por el dirigente de los comunistas italianos, Palmiro Togliatti, el jefe soviético dijo, en un discurso pronunciado en Praga ayer:

"Algunos dirigentes de partidos hermanos, preocupados por la situación creada como consecuencia de las actitudes de los dirigentes chinos, expresan dudas sobre si la reunión de partidos comunistas y de trabajadores será útil en las presentes condiciones..."

"Esos camaradas proponen aguardar y mientras tanto, tratar de acercarse entre sí los criterios de todos los partidos."

"Esos son buenos deseos" comentó Khrushchev "pero cómo pueden realizarse?"

El Secretario del Partido soviético, Leonid I. Brezhnev, regresó a principios de semana de Roma, a donde fue para asistir a los funerales de Togliatti y sostuvo conversaciones con el dirigente comunista Luigi Longo. Se informó que había tratado de disuadir a los rojos italianos de publicar el testamento político de Togliatti.

ESTA ESCENA fue registrada en Praga, el 29 de agosto, cuando Khrushchev realizaba una visita de diez días a Checoslovaquia. El primer Ministro ruso agita su manuscrito mientras ataca a China comunista acusando a Mao de prebendas en el mundo. Detrás tender romper el frente como de Khrushchev se halla Krcel presidente del partido comunista checo. (AP Wirephoto).

EE. UU. CELEBRO AYER EL DIA DEL TRABAJO

Por NEIL GILBRIDE

WASHINGTON, 5. (AP.) — El

Presidente Johnson dijo hoy que la nación y sus obreros han hecho grandes progresos desde que se celebró el Primer Día del Trabajo hace 70 años, pero "aún tenemos mucho camino por recorrer".

Johnson dijo que al celebrar los norteamericanos el Día del Trabajo el lunes "nuestro propósito y nuestra política debe ser crear más empleos, abrir más puertas de oportunidad, resguardar y mantener los derechos que han sido logrados y buscar asegurar derechos que aún no están seguros".

"La vida del trabajador y su familia en nuestra sociedad está a un mundo de distancia del de hace 70 años", cuando el Congreso por primera vez designó el feriado anual del Día del Trabajo, dijo el Presidente.

En realidad, el Día del Trabajo tiene una tradición más antigua que esa. El carpintero Peter McGuire inauguró el Día del Trabajo en Nueva York en 1882, pero no fue hasta 1894 que el Congreso lo hizo feriado nacional.

Johnson dijo que hace 70 años "el obrero en los Estados Unidos era ciudadano de segunda clase —a menudo excluido, muchas veces explotado, considerado como desigual y tratado como inferior".

Añadió que hoy, "el obrero en los Estados Unidos es un ciudadano completo de primera clase —al que se le acuerda un lugar de dignidad en nuestra sociedad, un papel de participación en nuestros asuntos y de alta responsabilidad para el éxito de nuestro sistema".

Johnson dijo que el movimiento gremial norteamericano fue fundado en un momento de crisis social en lucha "con el poder de unos pocos privilegiados". Ahora, añadió, en un momento de "muchos privilegiados" el movimiento gremial "habla en nombre de los pocos olvidados".

Johnson dijo que en 1894 cuando el Día del Trabajo se convirtió en feriado nacional, la fuerza obrera en los Estados Unidos consistía en unos 25 millones de personas, incluso niños de hasta 10 años de edad, que trabajaban 60 horas por semana por sueldos de un promedio de sólo 20 centavos la hora.

"En este año de 1964, hemos alcanzado una nueva cifra máxima de 72.5 millones de norteamericanos con empleos, trabajando una tercera parte de horas menos por semana a sueldos 10 veces más altos que en el primer Día del Trabajo", dijo el Primer Mandatario.

El crecimiento de la población en América Latina presenta serios problemas a los países donde el desarrollo económico es rezagado

Por ARY MOLEON

WASHINGTON, 5. (AP.) — El

rápido crecimiento de la población en la América Latina es uno de los más serios problemas en aquellos países donde el desarrollo económico se encuentra retrasado.

Los técnicos consideran que el problema central del crecimiento radica en cómo asegurar que las condiciones de producción de la nueva población excedan su propia capacidad de consumo. A su turno esto es una cuestión de mayores inversiones, agregan.

Estadísticas de las Naciones Unidas indican que la población de la América Latina era de 163 millones hacia 1950. Conforme a los índices presentes podría llegar a los 300 millones para 1975 y podría duplicar de nuevo la cifra para el año 2000.

Algunas naciones como Colombia, México y Venezuela han logrado un índice de crecimiento económico mayor que de población, demostrando con ello, en opinión de los técnicos, que el problema no es insuperable.

Los técnicos consideran que lo que se requiere para una mayor producción son más fábricas, maquinarias de trabajo.

The Chase Manhattan Bank recientemente dijo en un informe que las inversiones en la América Latina se deben aumentar con urgencia en el campo de la industria debido a la creciente concentración humana en las ciudades.

Las estadísticas de las Naciones Unidas muestran que en toda la América Latina, sin excepción, las zonas urbanas crecen más rápidamente que la rural, y aún Bogotá, Lima, Sao Paulo y Ciudad de México crecen a un ritmo más rápido que el promedio del crecimiento general urbano.

Las Naciones Unidas estimaban que para 1960 había un déficit de 40 millones de viviendas en la América Latina.

Para satisfacer las necesidades hasta 1975, conforme a las mismas estadísticas, sería necesario que en la América Latina se construyeran desde ahora hasta entonces 14,000 casas por día laboral.

Al exhortar a que se efectúen mayores inversiones en el sector urbano, el Chase Manhattan Bank señalaba que aun cuando se habla mucho del éxodo rural "considerando los niveles de crecimiento urbano las cifras del desempleo, que son altas en los Estados Unidos, son menos de lo que podía esperarse en la América Latina."

"En las barridas, donde las condiciones son deplorables, la gente ha podido aun ahorrar para comprar una radio, un refrigerador o un receptor de televisión."

En la década pasada las inversiones registraron un promedio del 15 por ciento del ingreso nacional, con niveles de 10 al 25 por ciento, caso este último de Venezuela.

El Chase Manhattan decía en apoyo de su posición: "el éxodo de las zonas rurales es en sí un signo de progreso, aun cuando su efecto pueda parecer a veces aterrador. Es una demostración que la gente común comienza a darse cuenta que no debe vivir en la miseria y está determinada a mejorar sus condiciones de vida."

"Ello es un nuevo tipo de mentalidad, un producto de los inmensos cambios estructurales que están teniendo lugar en la América Latina."

El rápido crecimiento de la población en la América Latina es uno de los más serios problemas en aquellos países donde el desarrollo económico se encuentra retrasado.

Los técnicos consideran que el problema central del crecimiento radica en cómo asegurar que las condiciones de producción de la nueva población excedan su propia capacidad de consumo. A su turno esto es una cuestión de mayores inversiones, agregan.

Estadísticas de las Naciones Unidas indican que la población de la América Latina era de 163 millones hacia 1950. Conforme a los índices presentes podría llegar a los 300 millones para 1975 y podría duplicar de nuevo la cifra para el año 2000.

Algunas naciones como Colombia, México y Venezuela han logrado un índice de crecimiento económico mayor que de población, demostrando con ello, en opinión de los técnicos, que el problema no es insuperable.

Los técnicos consideran que lo que se requiere para una mayor producción son más fábricas, maquinarias de trabajo.

The Chase Manhattan Bank recientemente dijo en un informe que las inversiones en la América Latina se deben aumentar con urgencia en el campo de la industria debido a la creciente concentración humana en las ciudades.

Las estadísticas de las Naciones Unidas muestran que en toda la América Latina, sin excepción, las zonas urbanas crecen más rápidamente que la rural, y aún Bogotá, Lima, Sao Paulo y Ciudad de México crecen a un ritmo más rápido que el promedio del crecimiento general urbano.

Las Naciones Unidas estimaban que para 1960 había un déficit de 40 millones de viviendas en la América Latina.

Para satisfacer las necesidades hasta 1975, conforme a las mismas estadísticas, sería necesario que en la América Latina se construyeran desde ahora hasta entonces 14,000 casas por día laboral.

Al exhortar a que se efectúen mayores inversiones en el sector urbano, el Chase Manhattan Bank señalaba que aun cuando se habla mucho del éxodo rural "considerando los niveles de crecimiento urbano las cifras del desempleo, que son altas en los Estados Unidos, son menos de lo que podía esperarse en la América Latina."

"En las barridas, donde las condiciones son deplorables, la gente ha podido aun ahorrar para comprar una radio, un refrigerador o un receptor de televisión."

En la década pasada las inversiones registraron un promedio del 15 por ciento del ingreso nacional, con niveles de 10 al 25 por ciento, caso este último de Venezuela.

El Chase Manhattan decía en apoyo de su posición: "el éxodo de las zonas rurales es en sí un signo de progreso, aun cuando su efecto pueda parecer a veces aterrador. Es una demostración que la gente común comienza a darse cuenta que no debe vivir en la miseria y está determinada a mejorar sus condiciones de vida."

"Ello es un nuevo tipo de mentalidad, un producto de los inmensos cambios estructurales que están teniendo lugar en la América Latina."

El rápido crecimiento de la población en la América Latina es uno de los más serios problemas en aquellos países donde el desarrollo económico se encuentra retrasado.

Los técnicos consideran que el problema central del crecimiento radica en cómo asegurar que las condiciones de producción de la nueva población excedan su propia capacidad de consumo. A su turno esto es una cuestión de mayores inversiones, agregan.

Estadísticas de las Naciones Unidas indican que la población de la América Latina era de 163 millones hacia 1950. Conforme a los índices presentes podría llegar a los 300 millones para 1975 y podría duplicar de nuevo la cifra para el año 2000.

Algunas naciones como Colombia, México y Venezuela han logrado un índice de crecimiento económico mayor que de población, demostrando con ello, en opinión de los técnicos, que el problema no es insuperable.

Los técnicos consideran que lo que se requiere para una mayor producción son más fábricas, maquinarias de trabajo.

The Chase Manhattan Bank recientemente dijo en un informe que las inversiones en la América Latina se deben aumentar con urgencia en el campo de la industria debido a la creciente concentración humana en las ciudades.

Las estadísticas de las Naciones Unidas muestran que en toda la América Latina, sin excepción, las zonas urbanas crecen más rápidamente que la rural, y aún Bogotá, Lima, Sao Paulo y Ciudad de México crecen a un ritmo más rápido que el promedio del crecimiento general urbano.

Las Naciones Unidas estimaban que para 1960 había un déficit de 40 millones de viviendas en la América Latina.

Para satisfacer las necesidades hasta 1975, conforme a las mismas estadísticas, sería necesario que en la América Latina se construyeran desde ahora hasta entonces 14,000 casas por día laboral.

Al exhortar a que se efectúen mayores inversiones en el sector urbano, el Chase Manhattan Bank señalaba que aun cuando se habla mucho del éxodo rural "considerando los niveles de crecimiento urbano las cifras del desempleo, que son altas en los Estados Unidos, son menos de lo que podía esperarse en la América Latina."

SOLO EN SEPTIEMBRE

REBAJAMOS!!!!

DE \$b. 1.350.— a \$b. 885.—

la hermosa cámara

YASHICA — 44-LM

con fotómetro, disparador automático, sincronización para flash M-X — Sensibilidad de 6 a 400 ASA — Velocidad: 1/500 y tiempo — f.3.5/22 — con lindo estuche de cuero.

BAJO COSTOO!!!

"CASA TUDOR"

Atendemos pedidos del interior de inmediato.



EL CADAVER de un manifestante yace en el suelo, el 27 de agosto en Saigón. Las tropas dispararon contra la muchedumbre que se reunía para realizar manifestaciones mientras la Junta de Gobierno deliberaba. Una bandera sudvietnamita cubre al cadáver. (AP Wirephoto).

NCWC ofrece becas para estudiantes de ciclo secundario en todo el país

Nacional Catholic Welfare Conference ofrece becas para estudiantes que deseen cursar un año de estudios secundarios en los Estados Unidos; busca dar así mejores facilidades a los jóvenes bolivianos para que conozcan la educación norteamericana.

El R. P. Juan Gallagher, Presidente del Comité de Selección de Becas de NCWC, examinará a los postulantes de esta ciudad a la beca desde el martes hasta el viernes de la semana próxima —de horas 15 a 18—, en las oficinas del Centro Informativo Católico, casa Cuna, al final de la Av. Perú y Montes.

CONDICIONES

Las condiciones para postular a la beca son: haber sobresalido en el colegio en que el joven estudia; haber nacido entre el 15 de enero de 1948 y 15 de junio de 1949; tener dominio relativo del idioma inglés; tener buenos antecedentes estudiantiles.

Asimismo, entre otras de las condiciones, el postulante precisa pagar una póliza de seguro, tener una pensión mensual de 15 dólares para gastos personales y \$US. 350 para el pasaje La Paz-Miami-La Paz.

Convocatoria a propuestas

Se convoca a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de 600.000 envases de papel para envasar cemento; las mismas deben presentarse con las formalidades de ley en las oficinas de la Fábrica de Cemento Sucre, calle Arenales N° 215 o en la Corporación Boliviana de Fomento en La Paz, edificio La Urbana, hasta el día lunes 21 de septiembre a horas 18. El Pliego de Especificaciones puede ser recogido en la Secretaría de la Fábrica o en la División de Empresas de la Corporación Boliviana de Fomento en La Paz.

Sucre, Septiembre 1964.

Profesionales

DR. LUIS A. ALEXANDER
MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas, de lunes a viernes.
Diabetes, Tiroides, Obesidad, trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23059. — RESERVA HORA.

Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ
NEUROLOGO TITULADO
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.
Atiende: Enfermedades del Sistema Nervioso. Musculares. Neurosis, tics, epilepsias. Trastornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telf. 26961. Casilla: 2445.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Especialista
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid. Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universitäts Frauenklinik de Viena.
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad conyugal. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso. Consultas de 3 a 7 p.m. Tel. 12719. Domicilio 22513. Insinúa reservar hora.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
Especialización y práctica profesional en la Clínica pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642 (Sopocachi). — Teléfono 12305. — Atención todos los días de 17 a 20 horas.

Dr. FERNANDO OSORIO E.
MEDICO PSIQUIATRA
Enfermedades mentales: niños y adultos. Problemas de conducta: niños y adolescentes. Estudios: Perú y Estados Unidos.
Ex-Asistente del Profesor Honorario Delgado. Consultorio: Avenida Camacho 1377 Edif. Sáenz 2° piso. Horas: 3 a 7. — Teléfono 10925 — Casilla 951.
FAVOR PEDIR HORA.

VISION DE LA CHINA DE MAO

(Cuando la Revolución Cubana no había sido aún entregada a la órbita soviética, el escritor Luis Simón, entonces oficial del Ejército Rebelde cubano, visitó la China de Mao. Era Simón —hoy en exilio— la segunda figura de la delegación cubana. De su libreta de viajero son estas notas que hablan de las conservadas inéditas hasta ahora).

Para Herodoto Egipto fue "un don del Nilo". Para los chinos, el Celeste Imperio es un regalo del Río Amarillo... y de Mao-Tse-Tung. Tal distico de aseveraciones deviene, eximicler, de la época en la Historia la hacían primordialmente las ciegas fuerzas naturales, hasta nuestros días, en que es mayormente un producto de la acción del hombre y su providencia. En este caso del "hombre socialista", y concretamente, del Constructor y Emperador Mao. Que la fábula y la historia se cultivan en China como el arroz, arte aprendido por el ladino Mao de la tradición feudal latente en la milenarizada y mineraliza cultura sinita.

Occidente entró en China a través de las misiones, las cesiones, los jesuitas, las compañías, la escuela inglesa y otras, el opio, la geometría, la explotación y la economía dineraria. Símbolos, armas, lenguas y mercancías invadieron el paisaje enorme. Decir que Occidente "entró" en China es, acaso, decir mucho: en realidad, se quedó en la costa. Creo que en la física y la espiritual. A su vez, China penetró en Occidente a través de Marco Polo, la seda, la brújula, la pólvora, la porcelana, el jade "excremento teológico del Diablo" según Borges. Eminentes orientalistas monopolizaban la clave de la sabiduría China, de lo que salió peraltada la crueldad y el refinamiento. La última experiencia que de Occidente ha tenido China, la última "penetración" —en el sentido toynbiano— ha sido la del marxismo-leninismo y la Rusia bolchevique: dos subproductos de la Civilización Occidental.

¿Qué queda en China de esta interpretación de siglos? Lo que cinematográficamente se presenta a la vista del viajero apenas es un rápido esbozo impresionista de las sugetiones que esas mismas visiones provocan.

Pekín era una ciudad vacía, el avión aterrizó con dificultad en la pista irregular. Evidentemente, faltaban el material asfáltico y una buena consolidación. Hasta la Ciudad Prohibida, una carretera de unos cuarenta kilómetros, de segunda, mostraba un campo pardo y ralo, con escasos camosinos sobre los bueyes de largas aspas caldas.

La enorme vía central de Pekín es el orgullo urbanístico de la Capital. La Ciudad, que sigue siendo un santuario como en la época ming o manchú, muestra "la calle más ancha del mundo", donde miles de obreros se turnaban día y noche en el soterrado del tendido eléctrico y parte del alcantarillado. Un paisaje curioso: la llenaban miles de obreros y pocos transeúntes, es una calle para trabajar, no para pasear o comunicar. De noche, batallones de milicias, compactos, estentóreos con voces y botas al par, hacen un como ejercicio de odio que culmina en el vacío edificio que dicen fue el de la Embajada de los Estados Unidos; ante sus muros, los "milicianos" chinos pronuncian discursos encendidos y jaculatorios. Muchos llevan disfraces, lo que acrecienta la impresión de que es un

rito político, o una modalidad del comunismo chino. Las calles laterales, se pueblan de sedentes chinos obesos, maduros, pacientes, sudorosos a pesar del fresco, que fuman y murmuran entre sí. Hacía las horas más entradas de la madrugada, una noche y más, al guna linda pekinesa con carterita parisienne colgando del brazo tararea, silba y se con-tornea sugestivamente. El intérprete Li, a instancias mías siempre obtiene la misma encandorada respuesta... la joven dice que va a trabajar... El insólito espectáculo no obsta para que aseguren que la prostitución ha sido abolida, aseveración que algunos comentan que sí, pero que "cuantitativamente" o, como un ingeniero joven (ruso) comentaba festivamente días después en el Hotel, diciendo que sólo se había "transformado".

El distrito comercial, de día, presenta un mayor caudal de gente, toda vestida con chaqueta igualitaria, que deambula torpemente con las manos vacías.

De Pekín a Shanghai — más de doce horas de tren—, los hornos de las comunas populares cubren un horizonte rojo, encendido, espectacular. Como la de algo monstruoso que está haciendo o que está muriendo. El fuego de logomaquia no tendrá gran valor industrial, pero exhiben un espectáculo único. Afirmaban que "la liberación de las fuerzas de trabajo" producidas por el "socialismo directo" crearía las condiciones para que el "Gran Salto Adelante" destrazara en poco tiempo al imperialista "tigre de papel"... parece que, poco después, el enorme salto se convirtió en un brinco en el papel de la fiesta de las improvisaciones.

Lo único que sí parece haber cambiado en China es la juventud. Su fanatismo enorme lo llena todo. Hay que señalar que el dogmatismo juvenil presenta un visible costo espiritual, como si fuera a decursar con la juventud misma, es decir, a envejecer. En la librería del pueblo, se leían títulos ausentes de las librerías de Moscú o Praga, Balzac o todo lujo en cuero y en rústica, profuso; Stendhal y los clásicos del teatro francés, obras de Camus y el librito de Henry Alleg denunciando a la policía de la que fue víctima, entre infinitos. Los estudiantes del castellano, conversaban sobre Juan Montalvo, Lorca, Martí, Calderón y otros, pero no conocían a los modernos, Ortega, Unamuno, Madariaga, Lallina... la "preferencia cultural comunista por los ilustres muertos es conocida. La cultura condicionada, con atuendo liberal o pintoresquismo vernáculo es uno de los opios internos de la masificación marxista... Así se editó en Cuba a El Quijote.

En la Gran Muralla, un paisaje de al inundada hombría y bestias, como en el fierro de Malenchon o como si la cal fuera la materia prima del Géminis y no la arcilla. Los templos, cubiertos de hiedra y hiedra, derruidos mostraban las cruces sirviendo de ramas a buitres hieráticos por su estática tranquilidad: más parecían devorar sim

Corporación Boliviana de Fomento

BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO
LICITACION N° 10. DEL PROGRAMA DE VIVIENDA
CONSTRUCCION DE 98 VIVIENDAS Y SERVICIOS DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO PARA COMITE PRO-VIVIENDA MINERA MILLUNI

Se convoca a las empresas constructoras de primera y segunda categoría, inscritas en la Cámara Nacional de Construcciones y a las Empresas de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo que cumplan con este requisito, a concursar en la Licitación para construir 97 viviendas de interés social y las redes urbanas de agua potable y alcantarillado sanitario en la zona de Villa Dolores "El Alto de La Paz". Este proyecto ha sido elaborado por el Comité Pro-Vivienda Minera Milluni y será financiada con recursos del Préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo y aportes nacionales, dentro del Programa de Alianza para el Progreso.

Los pliegos de especificaciones, planos e informaciones adicionales, podrán ser retirados por los interesados, de la Oficina de Vivienda de la Corporación Boliviana de Fomento, Edificio "La Urbana" 4° piso, Avda. Camacho, a partir del día 14 de septiembre de 1964 y previo pago de \$b. 400.—

Las propuestas deberán ser presentadas en dicha oficina, hasta el día 15 de octubre de 1964 a horas 18.00.

La Paz, 4 de septiembre de 1964.

bolos que carroña, símbolos ellos mismos de la tempestad atea que sopla desde las alturas oficiales.

Otra muestra de la "liberación de las fuerzas del trabajo" era, en la Comuna del Lago Tai, grupos de campesinos arando con bicicletas unidas por un eje común, accionadas colectivamente por los pedales. En otro campo, un motor accoplado a dos tornos y un cable en forma de sin fin sobre ellos, accionando un arado de discos. La extraña máquina sobre la negra y resistente tierra, dando tumbos, remedaba un boceto de Da Vinci: no sé cuán

to aumentó la producción el artificioso método.

En general, mi impresión de China fue la de un enorme caos organizado. Con Robert Guillamín, creo que una corriente conservadora está naciendo y tomando fuerza en el Partido. Esta corriente actúa hacia adentro de un modo diferente a como se presenta en el exterior: la agresividad externa China, es la contrapartida de fuerzas de regreso a la pasividad normal que el enorme país exige.

El dragón comunista será pronto una pieza de porcelana.

(S. D. P.)—

CALAMINA ACANALADA

OFRECEMOS POR MAYOR EN LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

| | |
|-------|-----------|
| Nº 30 | 2,5' x 6' |
| | 3' x 6' |
| | 3' x 7' |
| | 3' x 8' |
| Nº 31 | 2,5' x 6' |

Sidec Overseas (Bolivia) Ltda.

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1375
Casilla 1137 — Teléfono 11060

A LA OPINION PUBLICA

Se hace saber a la opinión pública que la señora CELINA MOSTAJO VIUDA DE NAHIM, no puede transferir en todo ni parte, el departamento que ocupa indebidamente en mi casa de la calle "Linares" N° 880 de esta ciudad, por adeudarme más de VEINTE MILLONES DE BOLIVIANOS por concepto de alquileres que no canceló durante varios años. Cualesquier transferencia que se produzca no surtirá ningún efecto legal.

LA PAZ, septiembre de 1964.

EL PROPIETARIO

Beneficios positivos que ofrece el Gobierno al magisterio urbano

Con relación a la declaración de huelga general determinada por el Ampliado de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de la República, el Ministerio de Educación hace saber a la opinión pública lo siguiente:

PRIMERO: A más de lo expresado por el señor Ministro de Educación en su mensaje de 26 de agosto pasado, que explica en detalle los orígenes y desarrollo del conflicto docente, el Gobierno reitera que no tiene pendiente ningún problema de orden económico con el magisterio de la República, ya que el Convenio de 8 de mayo establecido, con ingresos propios, un bono especial en las diferentes categorías de maestros, comprometiendo éstos, en la cláusula 5a. de dicho Convenio a garantizar el normal desenvolvimiento de las labores escolares del presente año, en conformidad con los preceptos del Código de la Educación Boliviana.

SEGUNDO: Pese a la vigencia del referido Convenio, los dirigentes actuales del magisterio plantearon su revisión, en demanda de nuevas mejoras que el Gobierno recogió en la única condición de no acudir a procedimientos inflacionistas y sujeta estrictamente a los recursos disponibles en el Tesoro Nacional.

TERCERO: A tal objeto ofreció al magisterio los siguientes beneficios:

1. — Quinientas viviendas dentro del Plan Nacional ya financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo, por un valor total de OCHO MIL QUINIENTOS MILLONES DE BOLIVIANOS.
2. — Avalar, a través del Banco Central de Bolivia, el financiamiento correspondiente a la construcción de DOS MIL VIVIENDAS para maestros urbanos, que representa un total de TREINTA MIL MILLONES DE BOLIVIANOS.
3. — Un programa de distribución de pequeñas de alimentos dentro de la Campaña Nacional de Alfabetización, a un costo de CIENTO CINCUENTA MIL BOLIVIANOS por cada maestro.
4. — Liberación de derechos arancelarios de artículos en general para los maestros de Beni y Pando, y rebaja de impuestos a la renta por servicios personales.
5. — Estudio actuarial inmediato destinado a establecer un régimen de beneficios para maestros jubilados.
6. — Establecimiento de una Colonia de Vacaciones para maestros en Río Negro, Tarija, cuyo costo aproximado es de SEISCIENTOS MILLONES DE BOLIVIANOS.

CUARTO: Además de los seis puntos anteriormente citados, constituir una comisión mixta encargada de estudiar integralmente el costo de la educación en general y la situación económica de los maestros en particular, tendiente a racionalizar el presupuesto del Ramo y a conseguir, de esta manera, una mejor remuneración al trabajo docente.

QUINTO: Todos los beneficios ofrecidos por el Ministerio de Educación sobrepasan, en mucho, al pedido de aumento al haber básico que plantean los actuales dirigentes del magisterio. En consecuencia, las proposiciones del Supremo Gobierno representan un aumento real en el ingreso personal de los maestros, sin fracturar el ordenamiento económico del país, que es necesario preservar.

La Paz, 2 de septiembre de 1964.



NOVELAS de MISTERIO
MUCHOS TITULOS
AGATHA CHRISTIE • STANLEY G. WEINBAUM

CINES

6 DE AGOSTO
Tel. 23829. — Matinal: EL LEON DE CASTILLA, con César Romero. — Matinée, tanda y noche: LA FLECHA ROJA, con James Stewart y Jeff Chandler. — Actividades francesas N° 33. — Entrada \$b. 2.50.

ABAROA
Tel. 20252. — Matinal doble: EL SITIO DE SIRACUSA y SAN JUAN DE LOS RIOS. — Matinée, tanda y noche dobles, ericnicolor: LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON, con John Mills y LADRONES DE DROGAS, con Richard Arlen. — Entrada 2.50 y 1.50.

UNIVERSO
Tel. 12660. — Matinal: EL CO LO SO DE RODAS. — Matinée, tanda y noche: SIETE HOMBRES Y UN DESTINO, en tetracolor, con Yul Brinner y Horst Bucholz. — Matinée \$b. 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.60 y 4.30.

MUNICIPAL
Tel. 26083. — Matinée, tanda y noche: Brigida Forgnone presenta: FIESTA ESPANOLA, con Martin Cruz, Paco Menor y el Ballet "Macarena". — En matinee: palco \$b. 40.—; platea 8.—; anfiteatro 4.—; galería 2.—. — En tanda y noche: palco 50.—; platea 10.—; anfiteatro 5.—; galería 3.—.

SCAIA
Tel. 23535. — Matinal: EL SECRETO DE MONTECRISTO. — Matinée, tanda y noche: CUANDO EL CORAZON MANDA, con Bob Hope y Lucille Ball. — Matinal \$b. 1.50 y 2.—; matinee 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—.

LA PAZ
Tel. 23842. — Matinal: DEMETRIO EL LADADOR, con Victor Mature. — Matinée: NIKKI EL PERRO SALVAJE. — Tanda y noche: EL PRECIO DE LA TENDACION. — Matinal \$b. 1.50; matinee 3.—; tanda y noche 3.50.

MIRAFLORES
Matinal doble: EL BUENA SUERTE y EL VAGABUNDO. — Matinée, tanda y noche: CUALQUIERA PUEDE GANAR, con Jean Gabin y Alain Delon. — Matinal \$b. 1.—; matinee 2.—; tanda y noche 2.50.

EBRO
Tel. 26764. — Matinal: JURAMENTO DE SANGRE. — Matinée, tanda y noche: DOS GALLOS Y DOS GALLINAS. — Matinal \$b. 0.80 y 0.40; matinee 2.50 y 1.50; tanda y noche 2.— y 1.50.

IMPERIO
Tel. 10451. — Matinal: MAS A RAJO DEL SAHARA y VIGILANTES Y LADRONES. — Matinée: LA CARGA DE LOS GLADIADORES y KING KONG. — Tanda y noche: LA DAMA DEL LI BANO y KING KONG. — Matinal \$b. 0.80 y 0.40; matinee, tanda y noche 2.— y 1.50.

TESLA
T-1. 23803. — Matinal doble: FESTIN DE LA MUERTE y BALUARTE MONTANOSO. — Matinée, tanda y noche: EL SOL BRILLA PARA TODOS, con Sidney Poitier y Claudia Mac Miel. — Matinal \$b. 1.50 y 2.—; matinee 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—.

MIGNON
Tel. 25144. — Matinal doble: TARZAN Y LA CAZADORA y HORRAS DE REBELDIA. — Matinée doble: ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE y DONDE ESTAS CORAZON. — Tanda y noche: DONDE ESTAS CORAZON, con Rosita Quintana, Miguel Acevedo Mejía. — Matinal \$b. 0.80 y 0.50; matinee, tanda y noche 2.— y 1.50.


SAN CALIXTO
En matinal y matinee, funciones dobles: DIBUJOS ANIMADOS y MI GUITARRA Y MI CABALLO. En tanda y noche, funciones dobles: MI GUITARRA Y MI CABALLO y VIVA LA SOLDADIA RA. — Matinal \$b. 0.85 y 0.60; matinee, tanda y noche 2.10 y 1.60.

COLON
Tel. 23477. — Matinal doble: RELAMPAGO, episodios 4-6 y 5-7.

INGENIERO

Para trabajar en establecimiento industrial fuera de la ciudad se precisan los servicios de un INGENIERO CIVIL o INGENIERO INDUSTRIAL con título.

Dirigirse por carta a "Presencia" en sobre rotulado a las iniciales C. S. S. Imprescindible resumir antecedentes e indicar dirección y número telefónico.



Banet
BOOK SELLERS
LOAYZA 118-LA PAZ



VAT 69
EL MEJOR WHISKY ESCOCES

NACIMIENTOS

Presentar al nuevo Agregado Consular señor Edmundo Schechter y su esposa señora María Schechter, el Embajador de los Estados Unidos señor Hendersson y su esposa Dorothy Hendersson, en una recepción el próximo domingo a las 19 a 21 en la sala de la Plaza Abarca.

Embajador de Colombia Dr. Paz Luna ofrecerá hoy un homenaje en honor de un grupo de intelectuales y periodistas en la sala de Obras.

Personalidades salientes de nuestras esferas diplomáticas y sociales concurrirán mañana a la recepción que ofrecerá el Encargado de Negocios al. del Brasil señor Ivan Batalha, con motivo de celebrar la Fiesta Nacional del Brasil.

EXALUMNAS DEL COLEGIO INGLÉS CATHOLICO

Las Exalumnas del Colegio Inglés Católico se reunirán mañana en un té en su local de costumbre. Se pide la asistencia de todas las socias con el fin de escuchar el informe de la residente sobre fondos recaudados en festivales de beneficencia. En esta oportunidad

un Sacerdote Jesuita tendrá a su cargo una charla sobre temas de actualidad.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

Circulan invitaciones en nuestras esferas culturales, artísticas y sociales para asistir a la Conferencia que dictará el científico español R. Alberto Dou S.J. sobre el tema "Rey Pastor y las matemáticas en España". Esta reunión que está patrocinada por el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica y la actuación tendrá lugar en la Sala de Conferencias de la entidad en la Av. Arce, a las 18 y 30.

ROYECCION DE FILMS EN LA UNIVERSIDAD

Mañana con los auspicios de la Embajada de Francia se proyectarán las películas "Francia y De Gaulle" y "Francia y el Africa" en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés a las 18 y 30.

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA FRANCESA

Los miembros del Círculo Femenino de Cultura Francesa se reunirán mañana a las 18 y 30 en el local de la Alianza Francesa.

ACTIVIDADES DE U.N.I.A.P.A.C.

Los días 7 y 8 de septiembre se llevará a cabo un Seminario de Desarrollo Económico, el mismo que estará a cargo de los señores René Ballivián Calderón, Juan Pereira Fiorillo y Jaime Virreira Guzmán. Este Seminario se efectuará a las 18 y 30 en su local de la Av. 6 de Agosto. Con este motivo circulan invitaciones del residente de la entidad señor E. Eduardo Sáenz García que al concluir este evento ofrecerá un cocktail, a los participantes.

MESA REDONDA PANAMERICANA

El martes en el Centro Boliviano Americano se reunirán las socias de la Mesa Redonda Panamericana con el propósito de rendir homenaje a las repúblicas de Ecuador, Uruguay y Brasil.

CINE CLUB "LUMINARIA"

El miércoles en el local del colegio "La Salle" se presentará la

NATURISTA

Sea feliz y cure su caída de cabello, canas, caspa, seborrea, prurito, en "Roly", Mercado 1078 - 2º piso, Interior, de 15 a 18.

MAESTRO PASTELERO

Necesito con completo conocimiento del oficio. Presentarse con certificados en Colombia 548 de 15 a 17.30. (San Pedro).

ATENCION

CONFECCIONISTAS

Llegaron cierras automáticos.

Surtido completo de colores y tamaños. Casa "NEMER", Genaro Sanjinés 367, Casilla 783.

SOCIAL

película EL INDOMABLE, que está protagonizada magistralmente por Paul Newman acompañado por Patricia Neal.

RUMMY DE BENEFICIO DE LAS DAMAS CRUCENAS

A beneficio del Altar de la Virgen de Cotoca, un grupo de damas cruceñas residentes en esta ciudad ofrecerá un té-rummy el 24 de Septiembre en el Sexto piso del Hotel La Paz.

CUCHARITA DE LOURDES

A las 11 horas de hoy en el Colegio Inglés Católico, las señoras que integran "La Cucharita de Lourdes" harán entrega de ropa y viveres a los niños pobres de esa zona. A esta actuación ha sido especialmente invitada la esposa del Canciller de la República, la señora Ana María de Iturralde.

"LA OLLA DEL POBRE"

Con objeto de recaudar fondos para concluir los trabajos del comedor donde se sirve el almuerzo de "Olla del Pobre", el 17 del presente mes las damas que atienden este servicio organizarán un té-rummy en los salones del Club de La Paz.

FEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

Ayer en acto especial fue poseionado el nuevo directorio de la Federación de Estudiantes presidido por los estudiantes Carlos Recacoechea Vázquez y Héctor Lanza Flores.

REUNIONES

Un grupo de médicos de la localidad agasajó con una cena al Dr. Gastón Ponce Caballero en los comedores del Club Alemán.

La señorita Carmen Gonzales V. reunió en una fiesta a un grupo de parejas jóvenes de nuestra sociedad anoche en su residencia particular.

Amigas de la señora Laura Medinaceli de Schroeder le ofrecieron un cocktail despidiéndola por su viaje a Buenos Aires. El señor Eduardo Berdegú y su esposa señora Isabel Rosas de Berdegú ofrecieron ayer una Copa de Champagne con motivo del matrimonio de su hija Maribel con el señor Rodolfo Villafuerte V.

El señor Eduardo Arauco Paz y su esposa señora Clotilde Lemaitre ofrecen hoy una tarde de juego a un grupo de sus relaciones.

CUMPLEAÑOS

En días pasados cumplió años el señor Juan Granier Chirveche que fue congratulado por sus relaciones.

La señorita Sonia del Rosario Pando Laguna reunió en un té a las personas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.

Numerosas amistades de la señora Norah Reynold de Botero acudieron a su residencia ayer para felicitarla por su aniversario natal.

Con motivo de recordar el aniversario de su natalicio, hoy el Sr. Porfirio Díaz Machicado ofrecerá una cena a sus amigos.

INFANTILES

La señora Cecilia G. de López Zilveti dará hoy un té infantil en honor de su hija Magda Cecilia que celebra su primer aniversario.

Vladimiro Camacho Montero ofreció ayer un té-cotillón celebrando su cumpleaños.

Con igual motivo Angelita Eschensberger reunió ayer en un té a sus amigas.

Lilian Calderón Osorio dará hoy un té a sus amigas y compañeras de colegio con motivo de celebrar sus cumpleaños.

MATRIMONIOS

Contrajeron ayer enlace matrimonial la señorita Marlene Uzcátegui y el Dr. Jaime Rodrigo G. habiéndose ausentado a Yungas en viaje de bodas.

Las señoritas Virginia y Rosario Adriazola Quintanilla contrajeron nupcias en la ciudad de Cochabamba con los señores Carlos Martínez Murillo y Eduardo Parra Vargas. La ceremonia se llevó a cabo en la Capilla del Colegio La Salle de dicha ciudad.

Ayer en el Templo de los Carmelitas se realizó la boda de la señorita Maribel Berdegú Rosas con el señor Rodolfo Villafuerte Viricochea.

Con misa de esponsales ayer se bendijo la boda de la señorita Libertad Pozo con el señor Arnoldo Salinas, en la Capilla de la Inmaculada Concepción.

Josefa Saavedra fue condecorada



La Dra. María Josefa Saavedra fue condecorada ayer por la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, en un acto realizado ayer a las 11 en el Paraninfo de la UMSA. La condecoración le fue impuesta por sus méritos en la labor que desarrolla en bien de la sociedad.

EL ACTO

A la ceremonia concurrió numeroso público. La Presidenta de la CONFIF, Dra. Alcira Espinoza, dijo un discurso en el cual puso de relieve la personalidad de la homenajeada. Por la Universidad, habló el Dr. Teodosio Imaña Castro; el Dr. Daniel Bibao Rioja lo hizo a nombre de los profesionales de La Paz.

La medalla de oro le fue impuesta como homenaje a "la única mujer que ascendió meritariamente en el escalafón diplomático".

NOTA SIMPATICA

La Dra. Saavedra, emocionada, puso una nota simpática en el acto, cuando se despojó de su medalla y se la impuso a su señora madre, Celia de Saavedra, expresando: "La única herencia recibida de mis padres ha sido la honradez y la humildad".

La homenajeada recibió de sus amistades numerosos ramos de flores y fue felicitada por todo el público asistente.

NACIMIENTOS

En la Clínica Americana ha nacido el segundo hijo de los esposos señor Jaime Iturri Salinas y señora Carmen Salmón de Iturri.

ENFERMOS

Enfermos los niños Pablo, Carolina y Marcos Sainz Ortiz.

Guarda cama la señora Carmen de Troche.

En Copacabana se encuentra enferma la señora Sara Alazosa v. de Nava.

Restablecida la señora Nancie Blacutt.

Viajó a España la señorita Carmen Zambrana Pareja.

A Cochabamba retornó la señorita Susana Prada Moñtano.

A Copacabana los doctores Herbert Walterspiel y Vicente Menloza Nava.

A Oruro el señor Alberto Sempertegui.

De Cochabamba la señora Elena Valenzuela v. de Cuéllar.

De Buenos Aires el R.P. Buenaventura Vargas.

De Cochabamba el señor Mauricio Bloch y su esposa señora Olga B. de Bloch.

Del Interior llegó el señor Enrique Arteaga Requena.



LA ULTIMA GRACIA DE MADEMOISELLE DE LANGES

Por GERMAN ARCINIEGA

A cien pasos del Hotel Mon Thabor, que es el de los españoles en París, está la Iglesia de San Roque. La iglesia de San Roque es una de las más recargadas de la Historia de París —que ya es mucho decir. Los franceses la recuerdan porque desde ella comenzó Napoleón la batalla que le permitió reprimir la insurrección realista que amenazaba las Tullerías. Pero no van a ver la iglesia franceses para observar los rostros de las balas en la fachada sino para mirar adentro la estatua del cardenal Dubois, que es maravillosa por su expresión: viste frente a la ve sumido santa mente en oración; vista de perfil descubre su sarcástica sonrisa; se recuerda las marullas y gudezas del ingenioso príncipe de la Iglesia.

He visitado estos contornos alizando la famosa taberna de los poetas, en donde Cyrano de Bergerac tuvo su primera cita con Roxana, después de los famosos duelos que ebran la comedia de Rostand, que ha sido el furor de París en este año. Ostand vuelve a surgir tan fresco como el primer día. Llegar a la esquina de la calle de Saint Honoré y la del Arbol Seco, en donde asaba los pollos y hacia pasteles el cocinero y "poeta" Ragueau, es como sentir hablar al pobre Cyrano, tan erguido por los triunfos y tan preocupado por su nariz y sus amores. En la calle de Saint Honoré la historia no se pasos de la Iglesia de San Roque, marchita. Caminándola, a pocos metros de la meréndola y doy con el viejo palacio de Savatelle de Langes. Y quedo frente a frente con la linda historia de Mademoiselle.

En 1798 murió el viejo Savatelle. Era riquísimo y espléndido

Había sido tesoro e intendente de Tours, y dio muestras e ingenuas de su lealtad prestándole siete millones de libras a los hermanos de Luis XVI para que pudiera emigrar. Como en las buenas historias de la monarquía, prestarse fue perderlas. Supo arruinarse noblemente. Y parecía no haber dejado nada, cuando comenzó a moverse por las calles de París una mademoiselle bellísima, Jenny, que encarnaba las gracias que no se le conocieron al antiguo tesoro. Era su hija natural. Surgió en los días de la Restauración, no para importunar con sus quejas, sino para darle el paso con su belleza. No le fue difícil obtener una pensión. Sin ella presente, todo sería olvido para el viejo tesoro. Con ella por delante, ¿quién podía no recordar esa largueza de M. Langes cuando le tendió la mano a los condes de Artois y de Provence?

Luis XVIII, Carlos X, Luis Felipe, concedieron y renovaron la pensión a Mademoiselle Langes, pero no como se le extiende una ayuda a una vieja: le dieron, además, apartamento en Versalles. La sociedad realista le abrió sus salones, los caballeros le besaban la mano, andaba en carroza, sonreía con la gracia más femenina y deliciosa como la más legítima hija de padre alguno, de quien una mujer pueda estar orgullosa. Los vecinos de esta casa que debió ser en su tiempo estúpida, y que conocieron el rico tesoro, sin mayor esfuerzo hacían composiciones de lugar para recordar no al viejo, sino a la madre de Jenny. ¡Qué cuerpo! ¡Qué gracia! ¡Qué manos! Esa era la herencia auténtica de la fresca Mademoiselle, y no el nombre ya gastado y hecho polvo y cenizas del tesoro...

La familia del que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre

Don ALBERTO CALERO ARAMAYO

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas, Federación Gráfica Boliviana y ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa que recordando los tres meses de su glorioso fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 7 del presente mes a las 10.30 a.m. en el templo de San Juan de Dios.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

La Paz, 6 de Septiembre de 1964.

GRAN OFERTA

Hermosos comedores de calidad, enchapados. Livings, tapiz americano, estilos modernos recién terminados. Precios de propaganda. Mueblería Calle Castro 147, Interior.

Asociación de Padres de Familia del Colegio "Mariscal Braun"

Asamblea Extraordinaria

Se cita con carácter urgente a todos los padres de familia de la Sección Secundaria, a la Asamblea Extraordinaria que se reunirá el día LUNES 7 de los corrientes a las 18 y 30, en el local del establecimiento, para considerar la siguiente orden del día:

1.— Gestiones ante el Supremo Gobierno para reiniciar las actividades educacionales de los Colegios Particulares.

La Paz, septiembre 4 de 1964.

Dr. Joaquín Soruco, Presidente de la Asociación de Padres de Familia.

muebles Bálki

tiene el agrado de presentar en su Salón de Exposiciones de la Av. 16 de Julio, 1664-1668.

nuevos comedores

de diseños últimos, en una gran variedad de acabados con mesas para seis, ocho, diez y doce personas.

FABRICA DE MUEBLES A. Bálki & Cia.



Famoso

LAXANTE, REFRESCANTE, PURGANTE, DE PROCE-DENCIA SUIZA

Pida en todas las farmacias. Latitas para dos tomas.

EMERCA LTDA.

Yanacocha 599 - Casilla 915
Teléfono 2-6937.

"LA NACIONAL" COMPAÑIA DE SEGUROS S.A.

TIENE EL AGRADO DE COMUNICAR A SUS ACCIONISTAS Y FAVORECEDORES QUE SE HAN RECUPERADO LOS FONDOS QUE SE LE ENTREGARON AL Sr. HERNANDO AMORA POR LA COMPRA DE ACCIONES DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, MAS TODOS LOS GASTOS OCASIONADOS, RECUPERACION QUE SE HA PRODUCIDO GRACIAS A LA JUSTIFICACION, PROBIIDAD Y ENERGIA DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

CUALQUIER OTRO DETALLE, PUEDEN OBTENERLO EN NUESTRAS OFICINAS.

Cochabamba, 4 de septiembre de 1964

JORGE ARCE ZENARRUZA

PRESIDENTE EJECUTIVO DE "LA NACIONAL"

Oficinas en ORURO, COCHABAMBA, SUCRE, POTOSÍ

